

# TV EXPLORER // / // +

EXPLORADOR UNIVERSAL DE TV

*UNIVERSAL TV EXPLORER*

*EXPLORATEUR UNIVERSEL DE TV*



## TABLE OF CONTENTS

1	GENERAL.....	1
1.1	Description .....	1
1.2	Specifications .....	4
2	SAFETY RULES.....	11
2.1	General safety rules .....	11
2.2	Descriptive Examples of Over-Voltage Categories .....	12
3	INSTALLATION .....	13
3.1	Power Supply .....	13
3.1.1	Operation using the External DC Charger .....	13
3.1.2	Operation using the Battery .....	13
3.1.2.1	Battery Charging .....	14
3.2	Installation and Start-up .....	14
4	QUICK USER GUIDE.....	15
5	OPERATING INSTRUCTIONS.....	19
5.1	Description of the Controls and Elements .....	19
5.2	Adjustment of Volume and Monitor Parameters.....	29
5.3	Selecting the Operation Mode: TV / Spectrum Analyser / Measurements.....	29
5.4	Channel Tuning / Frequency Tuning .....	29
5.5	Automatic Transmission Search.....	30
5.6	Selecting the measurement configuration: Analogue/ Digital signal .....	30
5.7	External Units Power Supply.....	31
5.8	Automatic signal identification function (AUTO ID) .....	32
5.9	Channel plans .....	33
5.10	Acquisition function (DATA LOGGER) .....	35
5.10.1	DATA LOGGER for Attenuation and IF SAT tests.....	36
5.11	Verification of distribution networks.....	37
5.12	Spectrum exploration function (EXPLORER).....	40
5.13	Measurements configuration .....	40
5.13.1	DVB-C (QAM) Digital Channel Configuration .....	41
5.13.2	DVB-T/H (COFDM) Digital Channel Configuration .....	42
5.13.3	DVB-S/S2 (QPSK/8PSK) Digital Channel Configuration .....	43
5.14	Selecting the Measurements .....	45
5.14.1	Analogue TV: Measuring the Video Carrier Level.....	47
5.14.2	Analogue TV: Measuring the Video / Audio ratio (V/A).....	48
5.14.3	Analogue TV: Measuring the FM deviation.....	49
5.14.4	Analogue FM: Measuring the Level and demodulating signal .....	49
5.14.5	Analogue/Digital TV: Measuring the Carrier / Noise ratio (C/N).....	50
5.14.6	Digital TV: Measuring the Power of Digital Channels .....	52
5.14.7	Digital TV: Measuring BER .....	53
5.14.7.1	DVB-C signals.....	53
5.14.7.2	DVB-T/H signals .....	54
5.14.7.3	DVB-S/S2 signals .....	56
5.14.8	Digital TV: Measuring MER.....	59

English

5.15	Constellation Diagram .....	60
5.15.1	DVB-T/H (COFDM) signal.....	61
5.15.1.1	Zoom, scroll and erasing functions .....	62
5.15.2	DVB-C (QAM) signal.....	63
5.15.3	DVB-S/S2 (QPSK/8PSK) signal.....	63
5.16	Spectrum Analyser .....	65
5.16.1	Markers .....	67
5.16.2	Spectrogram (only TV EXPLORER II+) .....	67
5.16.2.1	Configuration.....	68
5.16.2.2	Recall a Spectrogram file .....	70
5.16.2.3	Delete a Spectrogram file .....	70
5.17	MER by carrier (COFDM).....	71
5.17.1	Graph of MER by carrier (COFDM) .....	71
5.17.2	MEROGRAM (only TV EXPLORER II+) .....	72
5.17.2.1	Configuration.....	73
5.17.2.2	Recall a MEROGRAM file.....	75
5.17.2.3	Delete a MEROGRAM file .....	75
5.18	ECHOES Analyzer (COFDM).....	75
5.19	Screen capture (only TV EXPLORER II+).....	79
5.19.1	Recall screen .....	80
5.19.2	Delete capture.....	80
5.20	PRINT SCREEN function (only TV EXPLORER II+).....	81
5.21	TV Operating Mode .....	81
5.21.1	Recording and playing video streams (only TV EXPLORER II+) .....	85
5.22	Antenna Alignment Function .....	86
5.23	DiSEqC Command Generator.....	87
5.24	SATCR function.....	89
5.25	Using the alphanumeric keyboard.....	89
6	DESCRIPTION OF THE INPUTS AND OUTPUTS .....	91
6.1	RF input.....	91
6.2	USB port.....	91
6.3	Scart (DIN EN 50049) .....	91
6.4	Connector for CAM modules and SMART-CARD (only TV EXPLORER II+) .....	92
7	MAINTENANCE.....	95
7.1	Considerations about the Screen.....	95
7.2	Cleaning Recommendations .....	95

# UNIVERSAL TV EXPLORER

## TV EXPLORER® II / II+



## 1 GENERAL

### 1.1 Description

The television explorer TV EXPLORER II / II+ represents an evolutionary step with respect to the traditional field strength meters. The continuous PROMAX innovation process in the sector of field strength meter yields an instrument that changes the way to take and understand television signals measurements.

This equipment incorporates important advances in the **functional** aspects as well as in the **ergonomics** to allow the installers to make their work with maximum **comfort** and **speed**. Simultaneously the instrument is **reliable** for any possible problem at the **input signal**, at the **distribution components** or the **receiver equipment**.

The TV EXPLORER II / II+ has been designed to satisfy all the necessities of measurement during the **transition from the analogue transmissions to digital** in **terrestrial, satellites and cable systems**. Allowing measurements of **analogue signals** as well as **digital ones**. When pressing the **auto identification** key, it searches and identifies the **signal under test**. First it recognises whether the signal is an analogue channel or a digital one. If the channel is analogue, it determines the television standard of the signal. When the signal is digital (DVB), it analyses for each modulation type **QAM / QPSK / 8PSK / COFDM** all the associated parameters such as the modulation system: **carriers 2k-8k, symbol rate, code rate, etc.** and determines the value of the signals under test.

The range of frequencies covered makes this instrument an excellent tool for **FM radio, terrestrial TV, mobile TV, satellite TV and cable TV** (where the subband tuning margin, from 5 to 45 MHz, enables the user to carry out tests on the return channel).

English

TV EXPLORER® is a registered trademark PROMAX Electronica S.A.



<sup>1</sup> Digital Video Broadcasting Trademark of the DVB - Digital Video Broadcasting Project (4661/4662).

The TV EXPLORER II/II+ includes the main TV standards: M, N, B, G, I, D, K and L, adopting, apart from the characteristic parameters of the standard, the correcting automatic system to obtain in all the cases an accurate measuring of the input signal level. It accepts any TV system (PAL, SECAM and NTSC) and allows the user to work directly with digital TV signals decoding them, so that the television image may be viewed, and directly measuring the power, carrier/noise ratio (C/N), the bit error rate (BER) and the modulation error ratio (MER), as well for DVB-T/H (COFDM) as DVB-S/S2 (QPSK/8PSK) and DVB-C (QAM) signals. This instrument allows to obtain a graphical representation of the Constellation Diagram for DVB-C (QAM), DVB-T/H (COFDM) and DVB-S/S2 (QPSK/8PSK) signals.

Being a multistandard instrument, it can be efficiently used in any country of the world.

Includes a symbol-based keyboard that allows the direct access to the various functions that are displayed simultaneously on screen.

The TV EXPLORER II / II+ makes a dynamic exploration of the spectrum, detecting all the channels in the explored band, this applies for the terrestrial and the satellite television bands. The meter locates all the channels in the spectrum with no need of any previous information about the number of channels, the type of signals transmitted or their characteristics. With the data collected after each exploration, it creates a register that contains tables of channels that can be independent for each system or installation. At any time, the measurement sessions using only the pretuned channels can be repeated. In this way it is possible to optimise the measurement process.

Shown on the frontal panel is the type of measurement that is being carried (Terrestrial-Satellite/Analogue-Digital) and the data are presented on a hi-res 6.5" colour graphic TFT transfective display with panoramic aspect ratio (16:9). The equipment incorporates a light sensor that activates the contrast and luminosity of the display according to the environmental conditions.

Furthermore the TV EXPLORER II+ comes with a connector for CAM modules (PC-Card) that allows the insertion of subscriber conditional access cards.

The EXPLORER is an ideal size to hold with a hand. The instrument can be held to the body with the carrying bag or transport belt, which at the same time protects it from the rain. Because it is designed for outdoor use, it includes an anti-shock protector that completely covers the instrument, and is supplied with a strong transport case. As well, the front panel does not have any keys nor gaps to avoid accidental water ingress.

The **TV EXPLORER II / II+** is designed to integrate measurements that require different operating configurations. In this way it incorporates a specific function to facilitate the **alignment of antennas**. When activating the alignment function the instrument is set automatically to offer a **fast spectrum sweep** and a **high sensitivity** graphical bar that allows **fine adjust** for the maximum signal. In addition it includes a module for the **powering of LNBS and DVB-T antennas to 5V**, and the commands for the **programming of DiSEqC 1.2 and SatCR devices**.

The **EXPLORER** can be updated to new software versions that extend the available functions in the future. That means it can incorporate new benefits without additional cost. For example, in the test of **satellite signals distribution networks**, using combined with an **IF generator** permits to carry out an easy verification of the installations before commissioning.

The **spectrum analyser** features with high accuracy, resolution, sensitivity and sweep speed allows the instrument to be very useful for applications as the **installation of antennas** or the detection of complex **impulsional noise** events. It presents an innovative control system based on four arrows, that makes the use of the spectrum analyser very intuitive. The arrows allow adjusting the **reference level** by steps of 10 or 5 dB and the frequency margin **span** on screen.

To enhance its convenience of use, it includes **memories** to store automatically the different data acquisitions, i.e.: acquisition name, test points, frequency, channel plan, etc.,. Moreover, the **DATALOGGER** function makes it much easier to test systems in which a large number of measurements have to be made, and enables further processing of all the information acquired using a computer system. The equipment is able to generate automatic measurement reports and to update itself through Internet by means of **PkTools** provided software.

The **TV EXPLORER II+** in addition, allows to record and to play a **TS** corresponding to services from a digital channel. For it, the equipment uses an internal memory of up to 1 GB.

Also, this meter incorporates a **DiSEqC<sup>2</sup>** command generator and permits to supply different voltages to the external unit (**5 V / 13 V / 15 V / 18 V / 24 V**) and includes an **EUROCONNECTOR**, or Scart connector, for audio/video input/output.

The **TV EXPLORER II / II+** is powered by **rechargeable battery** or connected to the mains through the supplied **external DC power charger**.

It incorporates a **USB port**, which enables the communication with a PC and to download dataloggers and channel plans.

---

<sup>2</sup> *DiSEqC<sup>TM</sup> is a trademark of EUTELSAT.*

This instrument due to its extreme-compact design, technical specifications and low cost becomes the industry standard for the installer.

## 1.2 Specifications

### CONFIGURATION FOR MEASURING LEVEL AND POWER

<b>TUNING</b>	Digital frequency synthesis. Continuous tuning from 5 to 1000 MHz <sup>(3)</sup> and from 950 to 2150 MHz.
<b>Tuning modes</b>	Chanel or frequency (IF or downlink at satellite band).
<b>Resolution</b>	Channel plan configurable on demand. 5-1000 MHz: 50 kHz. 950-2150 MHz: < 200 kHz (span FULL-500-200-100-50-32-16 MHz).
<b>Automatic search (<i>Explorer</i>)</b>	Threshold level selectable. DVB-T/H, DVB-C and DVB-S/S2 selection.
<b>Signal identification</b>	Analogue and digital. Automatic.
<b>RF INPUT</b>	
<b>Impedance</b>	75 $\Omega$ .
<b>Connector</b>	Universal, with BNC or F adapter.
<b>Maximum signal</b>	130 dB $\mu$ V.
<b>Maximum input voltage</b>	
DC to 100 Hz	50 Vrms (powered by the AL-103 power charger). 30 Vrms (not powered by the AL-103 power charger).
5 MHz to 2150 MHz	130 dB $\mu$ V.

### DIGITAL SIGNALS MEASUREMENT

<b>POWER RANGE</b>	
COFDM:	45 dB $\mu$ V to 100 dB $\mu$ V.
QAM:	45 dB $\mu$ V to 110 dB $\mu$ V.
QPSK/8PSK:	44 dB $\mu$ V to 114 dB $\mu$ V.

### MEASUREMENTS

<b>DVB-T/H (COFDM):</b>	Power, CBER, VBER, MER, C/N and Noise margin.
<b>Presentation:</b>	Numeric and level bar.

<sup>3</sup> Continuous tuning from 45 to 865 MHz for TV EXPLORER II.

<b>DVB-C (QAM):</b>	Power, BER, MER, C/N and Noise margin.
<b>Presentation:</b>	Numeric and level bar.
<b>DVB-S (QPSK):</b>	Power, CBER, VBER, MER, C/N and Noise margin.
<b>Presentation:</b>	Numeric and level bar.
<b>DVB-S2 (QPSK/8PSK):</b>	Power, CBER, LBER, MER, C/N and wrong packets.
<b>Presentation:</b>	Numeric and level bar.

**CONSTELLATION DIAGRAM**

<b>Type of signal</b>	DVB-T/H, DVB-C, DVB-S and DVB-S2.
<b>Presentation</b>	I-Q graph.

**DVB-H SIGNAL PARAMETERS**

<b>Carriers</b>	2k / 4k/ 8k (Selected by the user).
<b>Guard Interval</b>	1/4, 1/8, 1/16, 1/32 (Selected by the user).
<b>Code Rate</b>	1/2, 2/3, 3/4, 5/6, 7/8.
<b>Modulation</b>	QPSK, 16-QAM, 64-QAM.
<b>Spectral inversion</b>	Selectable: ON, OFF.
<b>Hierarchy</b>	Indicates hierarchy mode.
<b>Cell ID</b>	Transmitter station.
<b>TPS signalling</b>	Time slicing, symbol interleaver and MPE-FEC.

**DVB-C SIGNAL PARAMETERS**

<b>Demodulation</b>	16/32/64/128/256 QAM.
<b>Symbol rate</b>	1000 to 7000 kbauds.
<b>Roll-off (<math>\alpha</math>) factor of Nyquist filter</b>	0.15.
<b>Spectral inversion</b>	Selectable: ON, OFF.

**DVB-S SIGNAL PARAMETERS**

<b>Symbol rate</b>	2 to 45 Mbauds.
<b>Roll-off (<math>\alpha</math>) factor of Nyquist filter</b>	0.35.
<b>Code Rate</b>	1/2, 2/3, 3/4, 5/6, 7/8 and AUTO.
<b>Spectral inversion</b>	Selectable: ON, OFF.

**DVB-S2 SIGNAL PARAMETERS**

<b>Symbol rate (QPSK)</b>	2 to 33 Mbauds.
<b>Symbol rate (8PSK)</b>	2 to 30 Mbauds.
<b>Roll-off (<math>\alpha</math>) factor of Nyquist filter</b>	0.20, 0.25 and 0.35.
<b>Code Rate (QPSK)</b>	1/4, 1/3, 2/5, 1/2, 3/5, 2/3, 3/4, 4/5, 5/6, 8/9, 9/10 and AUTO.
<b>Code Rate (8PSK)</b>	3/5, 2/3, 3/4, 5/6, 8/9, 9/10 and AUTO.
<b>Spectral inversion</b>	Selectable: ON, OFF.
<b>Pilots</b>	Indication if are present.

English



**VIDEO**

<b>Format</b>	DVB: MPEG-2 (MP@ML). MPEG-4 AVC H.264 (free or scrambled) <sup>4</sup> .
<b>Services decoding</b>	Service list and PIDs.

**ANALOGUE SIGNALS MEASUREMENT****LEVEL MEASUREMENT****Measurement range**

<b>Terrestrial TV &amp; FM bands</b>	10 dB $\mu$ V to 130 dB $\mu$ V (3.16 $\mu$ V to 3,16 V).
<b>Satellite TV band</b>	30 dB $\mu$ V to 130 dB $\mu$ V (31.6 $\mu$ V to 3,16 V).
<b>Reading</b>	Auto-range, reading is displayed on an OSD window.

<b>Digital</b>	Absolute value calibrated in dB $\mu$ V, dBmV or dBm.
<b>Analogue</b>	Relative value through an analogue bar on the screen.

**Measurement bandwidth** 230 kHz (Terrestrial band) ' 4 MHz (Satellite band)

According to span (maximum band ripple 1 dB).

**Audible indicator** LV audio. A tone with pitch proportional to signal strength.

**Accuracy**

**Subband**  $\pm 1,5$  dB (30-120 dB $\mu$ V, 5-45 MHz) (22 °C $\pm 5$  °C).

**Terrestrial bands**  $\pm 1.5$  dB (30-120 dB $\mu$ V, 45-1000 MHz) (22 °C $\pm 5$  °C).

**Satellite band**  $\pm 2.5$  dB (40-100 dB $\mu$ V, 950-2050 MHz) (22 °C  $\pm 5$  °C).

**Overrange indication**  $\uparrow$ ,  $\downarrow$ .

**MEASUREMENTS MODE****Terrestrial bands**

**Analogue channels** Level, Video-Audio ratio, Carrier-Noise ratio and FM deviation and demodulation.

**Digital channels** Channel power, Carrier-Noise ratio and Channel identification.

**Satellite band**

**Analogue channels** Level and Carrier-Noise ratio.

**Digital channels** Channel power and Carrier-Noise ratio.

**DATALOGGER function<sup>5</sup>**

**Analogue channels** Measurements automatic acquisition and storage.

**Digital channels** Level, C/N and V/A ratios.

Frequency offset, MPEG-2 / MPEG-4 detection, power, C/N, MER, CBER, VBER, LBER and noise margin.

<sup>4</sup> If the service is compatible with transcoding modules MPEG-4 to MPEG-2 in CAM format (or consult availability) (only TV EXPLORER II+).

<sup>5</sup> Using PkTools software application with a PC.

<b>SAT IF TEST Function<sup>6</sup></b>	IF distribution network response for satellite band.
<b>ATTENUATION TEST Function<sup>7</sup></b>	Signal distribution network response for terrestrial band.
<b>SPECTRUM ANALYSER MODE</b>	
Satellite band	30 dB $\mu$ V to 130 dB $\mu$ V (31.6 $\mu$ V to 3.16 V).
Terrestrial bands	10 dB $\mu$ V to 130 dB $\mu$ V (3.16 $\mu$ V to 3.16 V).
Measurement bandwidth	According to span.
Terrestrial	230 kHz, 1 MHz.
Satellite	4 MHz, 1 MHz.
Span	
Terrestrial	<i>Full span</i> (full band) - 500 - 200 - 100 - 50 - 32 - 16 - 8 MHz selectable.
Satellite	<i>Full span</i> (full band) - 500 - 200 - 100 - 50 - 32 - 16 MHz selectable.
Markers	1 with Frequency and level or C/N indications.
Vertical range	Adjustable in steps of 5 or 10 dB.
Measurements	
Terrestrial bands	
Analogue channels	Level.
Digital channels	Channel power.
Satellite band	
Analogue channels	Level.
Digital channels	Channel power.
<b>ECHOES ANALYSER MODE</b>	
Measurement range	
Delay	0.1 $\mu$ s to 224 $\mu$ s.
Distance	0.3 km to 67.2 km.
Power range	0 dBc to -30 dBc.
<b>MONITOR DISPLAY</b>	
Monitor	TFT colour 6.5 inches. Transflective LCD.
Aspect ratio	16:9, 4:3.
Colour system	PAL, SECAM and NTSC.
TV standard	M, N, B, G, I, D, K and L.
Spectrum mode	Variable span, dynamic range and reference level by means of arrow cursors.
Sensibility	40 dB $\mu$ V for correct synchronism.

English

<sup>6</sup> Function to be used with RP-250 or RP-050 IF signal simulator.

<sup>7</sup> Function to be used with RP-250 or RP-080 pilot signals simulator.

**BASE BAND SIGNAL****VIDEO**

Format	DVB: MPEG-2 (MP@ML). MPEG-4 AVC H.264 (free or scrambled) <sup>8</sup> .
Conditional access types	<i>Common Interface</i> , according to available user CAM.
External video input	Scart.
Sensibility	1 Vpp (75 Ω) positive video.
Video output	Scart (75 Ω).

**SOUND**

Input	Scart
Outputs	Built in speaker, Scart.
Demodulation	TV PAL, SECAM, NTSC system according to DVB-T/H, DVB-C, DVB-S/S2 and MPEG standards.
De-emphasis	50 μs, 75 μs (NTSC).
Subcarrier	Digital frequency synthesis according to the TV standard.

<b>USB INTERFACE</b>	For datalogger and channel plans transfer.
----------------------	--

**EXTERNAL UNITS POWER**

<b>SUPPLY</b>	Through the RF input connector.
Terrestrial and Satellite	External or 5/13/15/18/24 V.
22 kHz signal	Selectable in satellite band.
Voltage	0.65 V ± 0.25 V.
Frequency	22 kHz ± 4 kHz.
Maximum power	5 W.

<b>DiSEqC<sup>9</sup> GENERATOR</b>	According to DiSEqC 1.2 standard.
-------------------------------------	-----------------------------------

**POWER SUPPLY**

Internal	
Batteries	7.2 V 12 Ah Li-Ion battery.
Autonomy	> 4.5 hours in continuous mode.
Recharging time	3 hours up to 80% (instrument off).
External	
Voltage	12 V.
Consumption	40 W.

<b>Auto power off</b>	Programmable. After the selected amount of minutes without operating on any control. Deactivable.
-----------------------	---

<sup>8</sup> If the service is compatible with transcoding modules MPEG-4 to MPEG-2 in CAM format (or consult availability) (only TV EXPLORER II+).

<sup>9</sup> *DiSEqC<sup>TM</sup>* is a trademark of EUTELSAT

**OPERATING ENVIRONMENTAL CONDITIONS**

<b>Altitude</b>	Up to 2000 m.
<b>Temperature range</b>	From 5 to 40 °C (Automatic disconnection by excess of temperature).
<b>Max. relative humidity</b>	80 % (up to 31°C), decreasing lineally up to 50% at 40 °C.

**MECHANICAL FEATURES**

<b>Dimensions</b>	230 (W) x 161 (H) x 76 (D) mm. (Total size: 2.814 cm <sup>3</sup> ).
<b>Weight</b>	2.2 kg (without holster).

**INCLUDED ACCESSORIES.**

1x CB-077	Rechargeable Li+ battery 7,2 V 12 Ah.
1x AT-010	10 dB attenuator.
1x AD-055	"F"/F-BNC/F adapter.
1x AD-056	"F"/F-"DIN"/F adapter.
1x AD-057	"F"/F-"F"/F adapter.
1x AL-103	External DC charger.
1x DC-229	Transport suitcase.
1x DC-267	Carrying bag.
1x DC-289	Transport belt.
1x AA-103	Car lighter charger.
1x CC-040	Cable Connection USB.
1x CA-005	Mains cord.
1x	USB Memory.

English

**OPTIONAL ACCESSORIES**

DC-266	Protective bag.
--------	-----------------

**RECOMMENDATIONS ABOUT THE PACKING**

It is recommended to keep all the packing material in order to return the equipment, if necessary, to the Technical Service.


















## 2 SAFETY RULES

### 2.1 General safety rules

- \* The safety could not be assured if the instructions for use are not closely followed.
- \* Use this equipment connected **only to systems with their negative of measurement connected to ground potential.**
- \* The AL-103 external DC charger is a **Class I** equipment, for safety reasons plug it to a supply line with the corresponding **ground terminal.**
- \* This equipment can be used in **Overvoltage Category I** installations and **Pollution Degree 2** environments.  
External DC charger can be used in **Overvoltage Category II**, installation and **Pollution Degree 1** environments.
- \* When using some of the following accessories use **only the specified ones** to ensure safety.
  - Rechargeable battery
  - External DC charger
  - Car lighter charger cable
  - Power cord
- \* Observe all **specified ratings** both of supply and measurement.
- \* Remember that voltages higher than **70 V DC** or **33 V AC rms** are dangerous.
- \* Use this instrument under the **specified environmental conditions.**
- \* When using the power adaptor, the **negative of measurement** is at ground potential.
- \* **Do not obstruct the ventilation system** of the instrument.
- \* Use for the signal inputs/outputs, specially when working with high levels, appropriate low radiation cables.
- \* Follow the **cleaning instructions** described in the Maintenance paragraph.

\* Symbols related with safety:

	DIRECT CURRENT		ON (Supply)
	ALTERNATING CURRENT		OFF (Supply)
	DIRECT AND ALTERNATING		DOUBLE INSULATION (Class II protection)
	GROUND TERMINAL		CAUTION (Risk of electric shock)
	PROTECTIVE CONDUCTOR		CAUTION REFER TO MANUAL
	FRAME TERMINAL		FUSE
	EQUIPOTENTIALITY		EQUIPMENT OR COMPONENT TO BE RECYCLED
			

## 2.2 Descriptive Examples of Over-Voltage Categories

- Cat I Low voltage installations isolated from the mains
- Cat II Portable domestic installations
- Cat III Fixed domestic installations
- Cat IV Industrial installations

### 3 INSTALLATION

#### 3.1 Power Supply

The TV EXPLORER II / II+ is a portable instrument powered by one 7.2 V Li-Ion battery. There is also an external DC charger provided for mains connection and battery charging.

##### 3.1.1 Operation using the External DC Charger

Connect the external DC charger to EXT. SUPPLY [32] on the TV EXPLORER II / II+ side panel. Connect the DC charger to the mains. Then, press the rotary selector [1] for more than two seconds. The level meter is now in operation and the battery is slowly charged. When the instrument is connected to the mains, the CHARGER indicator [4] remains lit. This indicator changes of colour according to the battery charge status:

BATTERY CHARGE STATUS		
	OFF	ON
RED	< 50 %	< 90 %
YELLOW	> 50 %	> 90 %
GREEN	100 %	100 %

Table 1.- Indication of the battery charge status (CHARGER).

English

##### 3.1.2 Operation using the Battery

For the device to operate on the battery, disconnect the power cable and press the rotary selector [1] for more than two seconds. The fully charged battery can power the equipment for more than 4.5 hours non-stop.

If battery is very weak, the battery cut-off circuit will prevent the device from functioning. In such a situation battery must be recharged immediately.

Before taking any measurements, you have to check the charge status of the battery by checking the battery charge level indicator that appears when activating the

measurement mode pressing key  [12]. These are the indicators on screen:








BATTERY CHARGE LEVEL INDICATORS		
COLOUR	SYMBOL	CHARGE LEVEL
GREEN		75 % ~ 100 %
GREEN		30 % ~ 75 %
GREEN		10 % ~ 30 %
		Empty battery.
		Recharge in progress.

Table 2.- Indication of the battery charge level on screen.

### 3.1.2.1 Battery Charging

To fully charge the battery, connect the instrument to the external DC charger **without activating** the power on process. The length of time it takes to recharge it depends on the condition of the battery. When the instrument is in operation the recharging process is slower. If they are very low the recharging period is about 5 hours. The **CHARGER** [4] indicator should remain lit.

When the battery charging process is completed with the instrument off, the fan stops.

#### **IMPORTANT**

*The instrument battery needs to be kept charged between 30% and 50% of its capacity when not in use. The battery needs to be fully charged for best results. A fully charged battery suffers temperature-related discharge. For example, at a room temperature of 20 °C, it can lose up to 10% of its charge over 12 months.*

## 3.2 Installation and Start-up

The **TV EXPLORER II / II+** level meter is designed for use as a portable device. Therefore does not require installation

When the rotary selector [1] is pressed for more than two seconds, the instrument is started up in the *automatic power-off* mode; that is, the device is automatically disconnected after the selected minutes if no key has been pressed. When the device is operating, it is also possible to select the **auto power-off** mode by means of the **Preferences** menu [22] and to select the time out until the automatic power-off.

When the equipment is going to be moved, activate the **Transport** mode by means of the **Preferences** menu [22] to disable the power on process until one specific key from main keyboard is pressed [8] as is it indicated on screen.

## 4 QUICK USER GUIDE

### STEP 1.- Battery charging

1. Connect the DC external charger to the equipment through connector [32] located on the lateral panel.
2. Connect the DC charger to the mains.
3. When the equipment is connected to the mains, the **CHARGER** led [4] remains lighted.

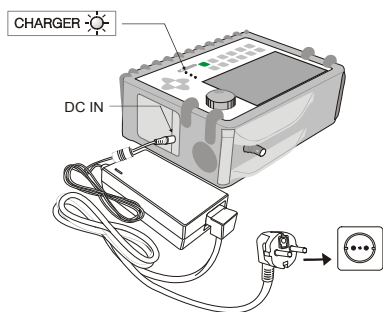


Figure 1.- Battery charging

English

### STEP 2.- Power on and signal connection

1. Hold the rotary selector [1] pressed until the equipment is powered on.
2. Connect the RF signal source in the input connector [30].

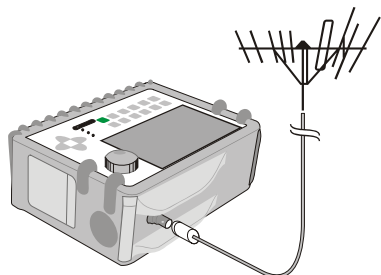











Figure 2.- Power on and signal connection.

### STEP 3.- To carry out a complete channel band exploration



1. Select the frequency band to explore  [14] (terrestrial or satellite).
2. Activate the exploration process by holding  [25] key pressed.
3. Press  [10] key to visualise the channels detected and  [6] to change between channels from detected channels list.

### STEP 4.- To carry out the tuned channel identification





1. Select the frequency band to explore  [14] (terrestrial or satellite).
2. Activate the identification process pressing once on  [25] key.
3. Press  [10] key to visualise the signal detected from channel or frequency identified or  [13] to monitor the corresponding spectrum.

**NOTE:** In the case that is desired to explore or identify DVB-C signals it is necessary to select previously DVB-C standard as digital signal identifier through  [22] PREFERENCES menu.






### STEP 5.- Making measurements

1. Select the channel or frequency  [24] to measure by means of the rotary selector [1].
2. Press  [12] key to select the type of measurement until on screen appears the corresponding measurement.

### STEP 6.- Frequency spectrum monitoring

1. Select the frequency band  to graph [14] (terrestrial or satellite).
2. Press  [13] key to activate the signal sweeping.
3. Press  [6] to modify the reference level in the vertical axis.
4. Press  [6] to modify span in the horizontal axis.

### STEP 7.- Video signal monitoring

1. Select the terrestrial frequency band  [14].
2. Tune the channel or frequency  [24] that is desired to visualize on screen.
3. Verify that the equipment receives an appropriate signal level  [12].
4. Press  [10] key to visualise the TV image, if the channel is digital press  [6] and place the cursor on the Service Identifier field and press the rotary selector [1] to obtain the available list of services.



## 5 OPERATING INSTRUCTIONS

**WARNING:**  
The following described functions could be modified based on software updates of the equipment, carried out after manufacturing and the publication of this manual.

### 5.1 Description of the Controls and Elements

#### Front panel

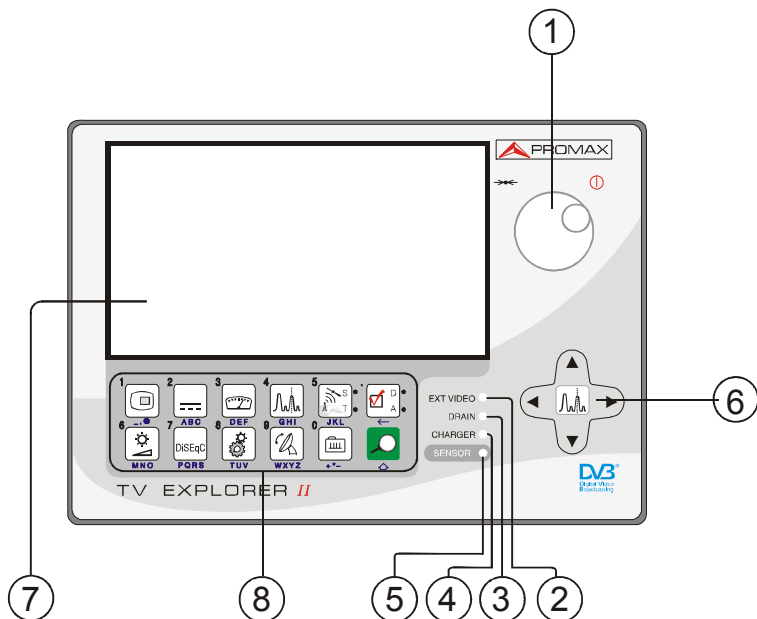


Figure 3.- Front panel.

[1] **Rotary selector-button.** This has many different functions: Equipment power on/off, tuning control, moving between the various on-screen menus and sub-menus, and validation of the different options.

In order to **power on** the equipment, hold the rotary selector pressed for more than two seconds until the presentation screen appears.

In order to **power off** the meter hold the rotary selector pressed.

English

**Tuning purposes:** turning it clockwise frequency increases while turning it anticlockwise frequency decreases.

**To move along the on-screen menus:** turning it clockwise active option moves downwards while turning it anticlockwise active option moves upwards.

- [2] **EXT VIDEO. Video signal presence light indicator**  
It lights up when video on screen is coming through the SCART connector [35].
- [3] **DRAIN**  
External units power supply indicator. Lights up when the **TV EXPLORER II / II+** supplies a current to the external unit.
- [4] **CHARGER**  
External DC charger operation indicator. When batteries are installed the battery charger is automatically activated.
- [5] **SENSOR**  
Sensor of environmental luminosity, allows automatic adjusts of the display contrast and brightness contributing to the battery saving.



- [6] **CURSORS**  
Allow adjust in the Spectrum Analyser mode of the **reference level** and the margin of frequencies to represent (**span**). As well as the movement through the different menus and submenus that appear in the monitor.
- [7] **MONITOR**
- [8] **MAIN KEYBOARD**  
12 keys to select functions and entering alphanumeric data.

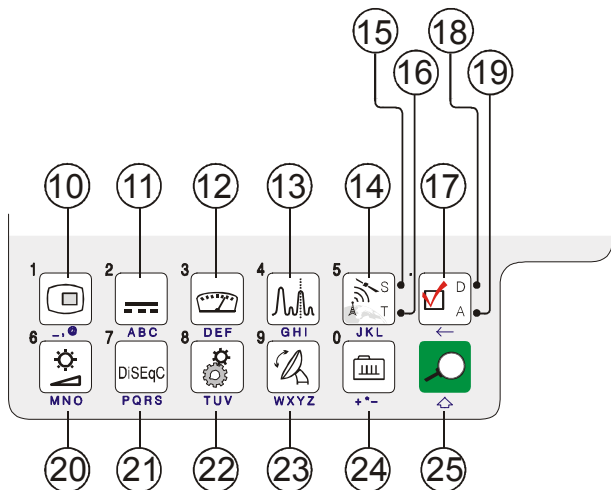










Figure 4.- Main keyboard

- [10]  **TV KEY**  
 It allows visualising the image of TV corresponding to the input signal as well as data relative to the reception of the video signal.  
 Key number 1 to enter numeric data.
- [11]  **EXTERNAL UNITS POWER SUPPLY**  
 Enables selecting the power supply to the external units. Available voltages are: **External, 5 V, 13 V, 15 V, 18 V and 24 V** for the terrestrial band and **External, 5 V, 13 V, 15 V, 18 V, 13 V + 22 kHz and 18 V + 22 kHz** for the satellite band.  
 Key number 2 to enter numeric data.
- [12]  **MEASUREMENTS**  
 Enables the type of measurement to be selected. The types of measurements available depend on the band, the standard and the operating mode.  
 Key number 3 to enter numeric data.

English



- [13]  **SPECTRUM/TV**  
Allows switching between any previous operating mode and the Spectrum Analyser mode and viceversa.  
Key number 4 to enter numeric data.
- [14]  **SATELLITE/TERRESTRIAL BAND**  
Allows switching between the Satellite or Terrestrial TV frequency band.  
Key number 5 to enter numeric data.
- [15] **S**  
This led remains lighted when the equipment works with the frequencies and the corresponding channels to the satellite band.
- [16] **T**  
This led remains lighted when the equipment works with the frequencies and the corresponding channels to the terrestrial band.
- [17]  **MEASUREMENT CONFIGURATION**  
It allows the commutation between the measurement mode for Digital TV or Analogue TV.
- [18] **D**  
This led remains lighted when the equipment works with digital signals.
- [19] **A**  
This led remains lighted when the equipment works with analogue signals.
- [20]  **IMAGE ADJUST**  
Activation of **VOLUME, CONTRAST, BRIGHT, SATURATION** and **HUE** (only for NTSC colour system) control menus.  
Key number 6 to enter numeric data.
- [21]  **DISEQC**  
(Only in satellite band). It allows adjusting configuration parameters in satellite band.  
Key number 7 to enter numeric data.

8



**[22] UTILITIES / PREFERENCES**

It activates the **Utilities** menu (short pulsation):

- Equipment Info.** Displays information about the instrument: Company's Name; Instrument's Name; Product Number; Control Software Version; User, that shows free disk space (compact flash) to store data (Datalogger and channel plans); Video, (option available only for TV Explorer II+ and TV Explorer USA) that shows free disk space to save Transport Streams.
  
- Constellation** Sets the constellation diagram graph for the digital signal on tune.
  
- Attenuation Test** (Only terrestrial band).  
Selects the function for testing signal distribution networks in terrestrial band.
  
- Sat IF Test** (Only satellite band).  
Selects the function for testing signal distribution networks in satellite band.
  
- Run Datalogger** Function to automatically acquire measurements.
  
- View Datalogger** Displays the available acquisition list.
  
- Erase Dataloggers** Deletes an acquisition previously recorded.
  
- Delete Channel Set** Delete the channel plan selected.
  
- Delete Channels** Delete a channel from the active channel plan.
  
- Insert Channels** Add a channel to the current channel plan from another standard list of channels.
  
- Save as:** Saves with a file name the capture screen in order to be later processed.
  
- MER by carrier** It's a graphical MER representation for each carrier from a COFDM channel.
  
- Recall Constell** Recall a constellation diagram stored in memory.
  
- Recall MER by CARR** Recall a MER by carrier graph stored in memory.

English

<b>Recall Spectrum</b>	Recall a signal spectrum previously stored.
<b>Delete Capture</b>	Allows to delete a screen capture file.
<b>Exit</b>	Exit from Utilities.
It activates the <b>Preferences</b> menu (long pulsation):	
<b>Language</b>	Selects the language between DEUTSCH, ENGLISH, ESPAÑOL, FRANÇAIS, ITALIANO, CATALÀ, РУССКИЙ and PORTUGUÊS.
<b>Beep</b>	Activates (ON) / deactivates (OFF) the beeper.
<b>Skin</b>	Sets the display skin. It is possible to add new types through the USB port.
<b>Light Sensor</b>	It activates a light sensor to automatically adjust the display contrast and brightness. Options are: High contrast (with low luminosity), Low contrast (with high luminosity) and AUTO.
<b>Ter. Identify</b>	Selects the type of terrestrial digital signal, DVB-C or DVB-T/H used by AUTO-ID and EXPLORER functions.
<b>Min. Ter. Power</b>	Sets the minimum power for a terrestrial digital signal to be identified.
<b>Min. Ter. Level</b>	Sets the minimum level for a terrestrial analogue signal to be identified.
<b>Identification DVB-S2</b>	It allows to identify the DVB-S2 satellite digital signals.
<b>Min. Sat. Power</b>	Sets the minimum power for a satellite digital signal to be identified.
<b>C/N</b>	Defines the C/N measuring method between <i>Auto</i> or <i>Reference Noise (Manual)</i> , used to determine the frequency where noise level will be measured in the spectrum analyser mode.
<b>Identify Timeout</b>	Sets the maximum time that the equipment will carry out the identification of a channel unknown before going to the next one.
<b>Sat Band</b>	(Only satellite band). Selects the C-band or Ku-band for tuning satellite signals.

<b>Auto Power Off</b>	Activates the automatic power off mode.
<b>Time Power Off</b>	Select the power off timeout from 1 to 120 minutes.
<b>Terrestrial Units</b>	Select the measurements units for terrestrial and cable: dB $\mu$ V, dBmV or dBm.
<b>Satellite Units</b>	Select the measurements units for satellite: dB $\mu$ V, dBmV or dBm.
<b>Rotary Selector</b>	Select the movement sense: CW (clockwise) or CCW (counterclockwise).
<b>Ref. level</b>	It selects the most suitable range when accessing to the spectrum analyser mode: MANUAL (defined by the user) or AUTO (calculated by the instrument).
<b>Transport Mode</b>	It activates or it deactivates the automatic power off function for transportation. So, it allows to prevent an accidental start-up of the equipment.
<b>Exit</b>	Exit from preferences menu.

Key number 8 to enter numeric data.



[23] **ANTENNA ALIGNMENT**

Tool for faster sweep antenna alignment at terrestrial and satellite bands. Displays the measurements by means of a graph level bar.  
Key number 9 to enter numeric data.



[24] **TUNING BY CHANNEL OR FREQUENCY**

Switches tuning mode between channel and frequency. In channel mode the tuning frequency is defined by the active channels table (CCIR, ...).  
Key number 0 to enter numeric data.



[25] **AUTO ID/ EXPLORER**

Activates the **automatic identification** function (short pulsation):

The instrument will try to identify the signal under test.

First it recognises whether the signal is an analogue channel or a digital one.

English

If the channel is analogue, it determines the television standard of the signal detected.

When the signal is digital, it analyses the modulation type: **QAM / QPSK / 8PSK / COFDM** and all the associated parameters such as the carriers 2k-8k, the **symbol rate**, the **code rate**, etc and it tries to lock to the signal.

In the spectrum analyser and measurements mode, it appears on screen the name of the **network** and the **orbital position** (only in satellite band).

Activates the band **exploration** function (long pulsation):

The meter explores the entire frequency band to identify the analogue and digital channels present.

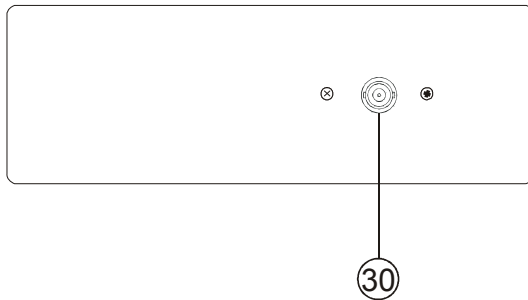




Figure 5.- Top panel view.

- [30] RF  RF signal input  
 Maximum level 130 dB $\mu$ V. Universal connector for F/F or F/BNC adapter, with input impedance of 75  $\Omega$ .

**ATTENTION** 

*Use the 10 dB attenuator (AT-010) to protect the RF  [30] input whenever the input signal level is greater than 130 dB $\mu$ V (1 V) or when suspecting about intermodulation problems.  
 This accessory allows DC voltages to pass when powering external units as LNB and amplifiers.*

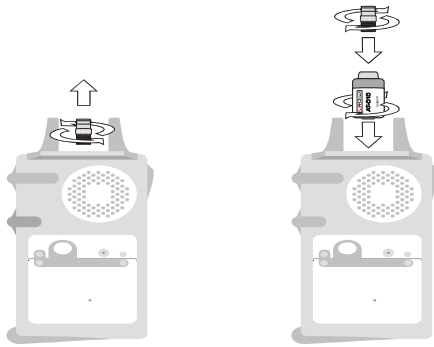


Figure 6.- Connecting external attenuator on RF input [30].

**ATTENTION**

Note the importance to protect the RF [30] input signal with an accessory to block the AC voltages used in CATV cables (needed to feed the amplifiers) and remote control.

English

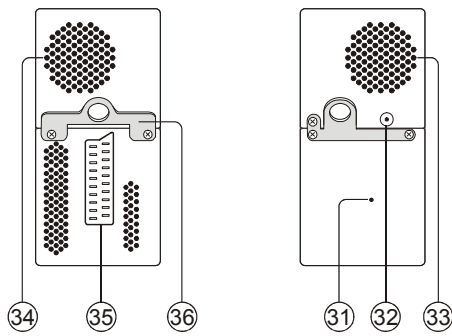


Figure 7.- Lateral panel elements.

**[31] RESET button**

Enables the user to restart the instrument if there is any irregularity when operating.

- [32] External 12 V power supply input
- [33] Loudspeaker
- [34] Fan
- [35] SCART connector
- [36] Transport belt hook

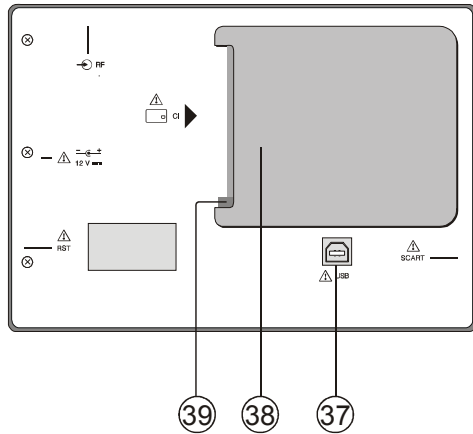





Figure 8.- Rear panel view.

- [37] **USB Connector**  
It enables the communication with a PC, and to download dataloggers and channel plans.
- [38] **CAM module connection socket (Only TV EXPLORER II +)**  
Enables the conditional access (desencryption) of encoded digital TV signals in agreement with DVB-CI (*Common Interface*) recommendation.
- [39] **CAM module extraction button (Only TV EXPLORER II +)**  
Press it to remove a CAM module inserted into the connection socket [38].

## 5.2 Adjustment of Volume and Monitor Parameters

Repeatedly pressing the  [20] key sequentially activates the **VOLUME**, **CONTRAST**, **BRIGHTNESS**, **SATURATION** and **HUE** control menus (this last only for NTSC colour system). On activation of a menu for a specific parameter the screen displays a horizontal bar whose length is proportional to the parameter level, to modify this value simply turn the rotary selector [1]. To exit the menu and validate the new value press the rotary selector [1].

## 5.3 Selecting the Operation Mode: TV / Spectrum Analyser / Measurements


The TV EXPLORER II / II+ has three basic operation modes: **TV**, **Spectrum Analyser** and **Measurements**. To switch from TV operation mode to the Spectrum Analyser press  [13] key. To switch to the Measurements mode press  [12] key.

In the **TV operation** mode the demodulated television signal is shown on-screen; this is the default operation mode, various functions can be selected, as shown in the following paragraphs.

In the **Spectrum Analyser** operation mode the screen displays the spectrum of the active band (terrestrial or satellite). The *span* and the *reference level*.

In the **Measurement** mode the screen shows the available measurements according to the type of signal selected.

## 5.4 Channel Tuning / Frequency Tuning

Pressing  [24] key the EXPLORER switches from frequency tuning to channel tuning and back again.

In **channel tuning mode** turning the rotary selector [1] sequentially tunes the channels defined in the active channels table. When turning it clockwise frequency increases while turning it anticlockwise frequency decreases.



In frequency tuning mode there are two ways of tuning:

1. **Turning the rotary selector [1].**

Turning the rotary selector [1] selects the desired frequency (tuning is continuous from 5 to 1000 MHz and from 950 to 2150 MHz). When turning it clockwise frequency increases while turning it anticlockwise frequency decreases.

2. **Using the keyboard.**

Press the rotary selector [1] (the frequency listing will disappear and will appear on the upper left corner of screen the keyboard symbol of manual data



entry 123), next enter the frequency value in MHz using the numeric keyboard. The TV EXPLORER II / II+ will calculate the tuneable frequency closest to the entered value and then display it on-screen.

## 5.5 Automatic Transmission Search



Holding pressed the [25] key search starts over the active channel plan. When tuning a channel the instrument tries to identify it and save it with the configuration. If the identification is not possible the channel is removed from list. As a result obtains a new channel plan that only contains the channels that have been identified.

## 5.6 Selecting the measurement configuration: Analogue/ Digital signal

Measuring the characteristics of a channel depends, in the first place, on the type of modulation: analogue or digital.




Use key [17] to switch between analogue and digital channels. Press the



[17] key to show the **measurements CONFIGURATION** menu and select the **Signal** option by turning and pressing the rotary selector [1]. The **Signal** option allows setting the type of signal to measure. When switching to a new type, the TV EXPLORER II / II+ activates the last measurement configuration used for that type of signal.

### 5.7 External Units Power Supply

The TV EXPLORER II / II+ can supply the voltage needed to power the external units (antenna preamplifiers, in the case of terrestrial TV, LNB in the case of satellite TV, or IF simulators).

In order to select the supply voltage of the external units, press  [11] key, and the screen will display a functions menu labelled **EXT. SUPPLY** listing the choice of voltages (which will depend on the band being used). Turn the rotary selector [1] to the desired voltage and press to activate it. The following table shows the choice of supply voltages:

Band	Powering voltages
<b>SATELLITE</b>	External 5 V 13 V 15 V 18 V 24 V 13 V + 22 kHz 18 V + 22 kHz
<b>TERRESTRIAL</b>	External 5 V 13 V 15 V 18 V
<b>MATV</b>	24 V



Table 3.- External units powering voltages.

In the **External** power supply mode is the unit powering the amplifiers before the antenna (terrestrial television) or the satellite TV receiver (house-hold or community) also powers the external units.

The **DRAIN** [3] indicator lights when current is flowing to the external unit. If any kind of problem occurs (e.g., a short circuit), an error message appears on the monitor ('SUPPLY SHORT'), the acoustic indicator will be heard and the instrument will cease to supply power. The TV EXPLORER II / II+ does not return to its normal operating state until the problem has been solved, during this time it verifies every three seconds the persistence of the problem warning with an acoustic signal.

English

## 5.8 Automatic signal identification function (AUTO ID)

The TV EXPLORER II / II+ allows automatically identifying TV signals, according to the established configuration, which are presents in the channel or tuned frequency. In order to activate this function must once press  [25] key. Specially useful, is to combine this process with the spectrum monitoring  [13], so that after locating the marker on the levels susceptible to contain a transmission, and activating later the process of automatic identification in order to identify the present signal.

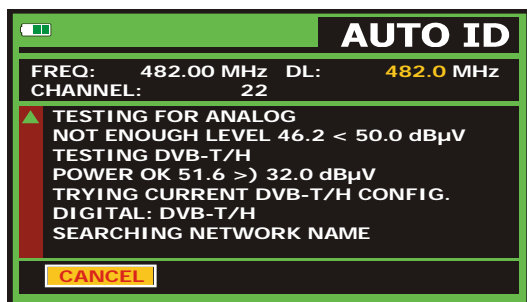



Figure 9.- Signal automatic identification screen. AUTO ID.


First it recognises whether the signal is an analogue channel or a digital one. If the channel is analogue, it determines the television standard of the signal. When the signal is digital (DVB), it analyses for each modulation type QAM / QPSK / 8PSK / COFDM all the associated parameters such as the modulation system: carriers 2k/4k/8k, symbol rate, code rate, etc., and determines the value of the signals under test.


If the AUTO ID function is launched in the spectrum analyser mode, the name of the network will appear temporarily on screen (it also appears in the measurement display). In case of working in the satellite band the orbital position appears as well.


While performing automatic identification may be the equipment keeps detecting the NETWORK ID for a long time. During this process, the CANCEL button switches to SKIP, which allows bypassing the NETWORK ID without losing the other parameters of the auto-detection.

Whenever the process detects new parameters for a channel or frequency will create a new channel plan containing the detected information.

**NOTE:** The  icon in the upper corner of a digital measurement screen states that the signal level is higher than the minimum threshold (see the **PREFERENCES** menu) but demodulator cannot lock it maybe due to some wrong configuration parameter.

In such case, the user must press **AUTO ID**  [25] key.

**NOTE:** In the case that is desired to explore or identify **DVB-C** signals will be necessary to select previously a **DVB-C** standard as digital signal identifier by means of  [22] **PREFERENCES** menu.


In order to identify **DVB-S2** signals will be necessary to activate previously the **DVB-S2** option for digital satellite signals in the  [22] **PREFERENCES** menu.

English

### 5.9 Channel plans

The signal automatic identification process as much as the exploration of the frequency spectrum could yield the generation of new customised channel plans relative to the usual work locations of the meter equipment.

In this way the characterisation of the band will be faster and easier when causing that the equipment only analyses a shorter set of channels.

Whenever a new process of exploration is activated, the **TV EXPLORER II / II+** analyses all the present channels in the active channel plan, which acts as pattern channel plan specified by means of the option **CHANNEL SET** from configuration measurement menu: **CONFIGURATION**  [17].

If during exploration or automatic identification process the **EXPLORER** detects new parameters for some channel or frequency a new list will be generated with the information updated and will be saved with the name of the original channel plan followed by the extension: **\_0x**. (See the following Figure).

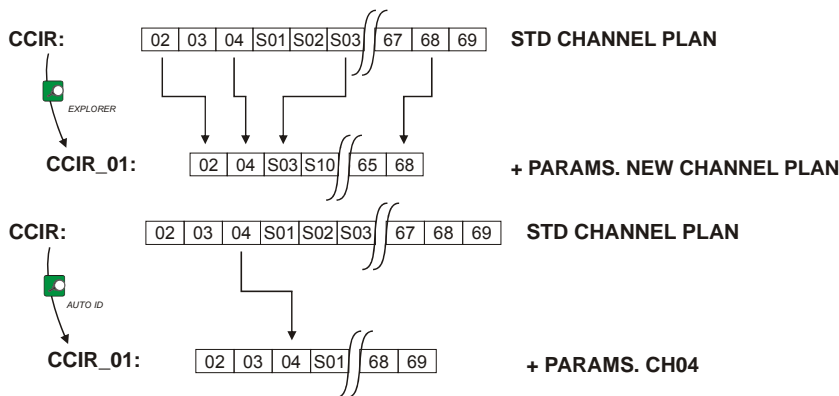


Figure 10.- New channel plan generation process.

Those channels that have not been identified during the exploration process are removed from the new generated channel plan. The user can save this table in the memory, modify its name and later use it by means of the CONFIGURATION [17] menu.

Also can delete any channel list, or remove and add channels from another standard list by means of the editing options offered by the UTILITIES [22] menu.

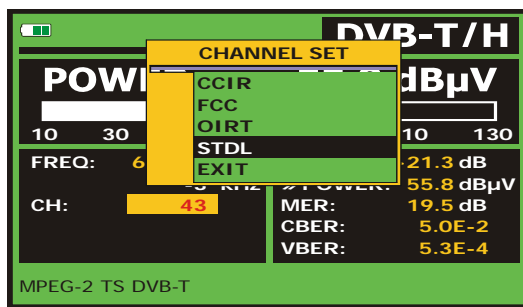


Figure 11.- Channel plans listing.

Keep the [24] key pressed in order to accede to the listing of channel plans available in the instrument and later select the current channel plan by means of the rotary selector [1].

The TV EXPLORER II / II+ allows directly changing the tuned channel pertaining to the active channel plan by means of the horizontal cursors [6] key. From this way, once selected the channel-tuning field [24] and in the TV [10] and MEASUREMENTS [12] operation modes is possible to check cyclically the entire active channel list.

**NOTE:** The icon in the upper corner of the screen indicates that the equipment is carrying out an internal operation and user must wait to complete it.

### 5.10 Acquisition function (DATALOGGER)

The Datalogger function allows the user to carry out and store measurements in a fully automatic way. It can store for each acquisition the measurements made in different points of the installation. The measurements made are relevant to the current analogue or digital channel, in the active channel plan.

To select the Datalogger function, activate the UTILITIES [22] menu and select the RUN DATALOGGER option. Later, by turning the rotary selector [1] select a previously stored acquisition or a NEW DATALOGGER.

English

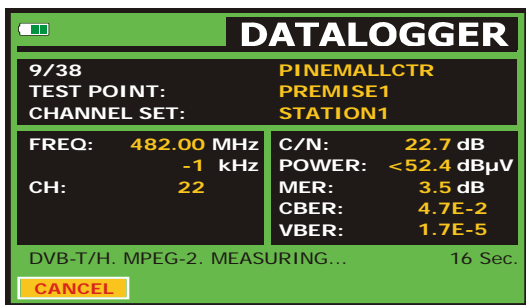



Figure 12.- DATALOGGER screen.

During analogue channel measuring process, a percentage counter appears at the bottom of the screen showing the percentage of channel measurement done. In the case of digital channels, appears a timer showing time left to finish in seconds. At the top left corner appears the channel being measured followed by the total amount of channels in the current channel plan.

In order to select the different fields on the screen, press the cursors  [6] key and then edit by pressing the rotary selector [1].

After selecting the **START** field the instrument begins to carry out the available measurements automatically. Once completed, the process will be ready to repeat again (for example, for a new test point), or view measured data by turning the rotary selector [1], or store the information in memory (**SAVE**) or exit from this acquisition (**EXIT**).

### 5.10.1 DATALOGGER for Attenuation and IF SAT tests

The **TV EXPLORER II / II+** allows to make measurement acquisitions while executing an **Attenuation** test at terrestrial band or an **IF SAT** test at satellite band (see section "5.11 Verification of distribution networks").

For it, one of these tests should be activated previously as the following figure shows.

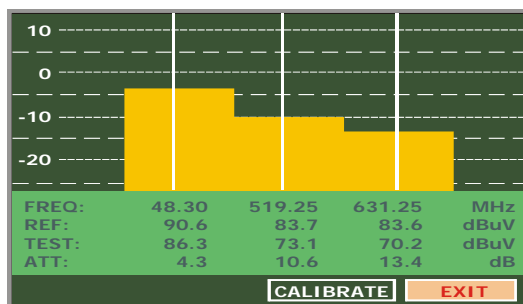



Figure 13.- Attenuation Test. Terrestrial band.

In order to make the automatic acquisition of these measurements, select it from **UTILITIES** menu by pressing the  [22] key, and activating the **RUN DATALOGGER** option, and later the **NEW DATALOGGER** option. In the **CHANNEL SET** field will appear the type of test that the instrument is going to store automatically.

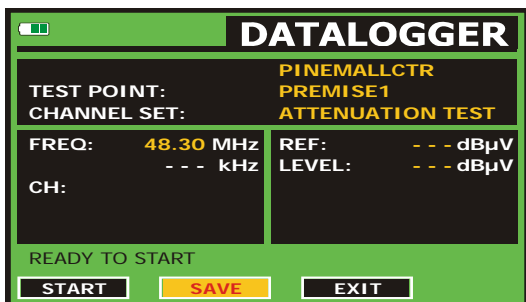


Figure 14.- Datalogger screen for Attenuation test frequencies.

Once the **START** option is selected the instrument will capture all test values corresponding to the three pilot frequencies in the active band. When measuring is completed, it will offer the options to store data or to start a new acquisition.

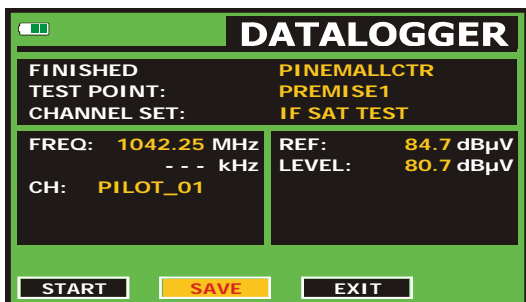



Figure 15.- End of data acquisition.

English

**NOTE:** In order to select the function (*Attenuation test* or *IF SAT test*) might be necessary to switch the frequency band between Terrestrial or Satellite by means of the front panel  key [14].

### 5.11 Verification of distribution networks (SAT IF Test / Attenuation Test)


This application allows to verify easily the TCI features (Telecommunications Common Infrastructures) before the antennas and head-end devices are operative. The procedure allows to evaluate the frequency response of a whole TV signals distribution network by means of two steps:





**NOTE:** For this application the use of **PROMAX's RP-050 / RP-080 or RP-250** signal generators are required, for which they have been specially designed.


### 1.- CALIBRATION

Connect the generator directly to the **TV EXPLORER II / II+** using the BNC-F adapter.

Power on the **RP-050/RP-080** through the **EXPLORER**, for it is necessary to set the **External supply** function (see section '5.7 External Units Power Supply') by pressing the  [11] key, and the rotary selector [1] to set a voltage of 13 V.

Finally, select the **SAT IF TEST** application on **UTILITIES**  [22] menu for SAT band, or the **ATTENUATION TEST** for terrestrial band, connect the generator to the point where the antenna will be connected (signal source).

Press the  [17] key to see on screen the **measurement CONFIGURATION**. By means of the **Threshold Attenuation** option is possible to adjust the maximum difference between the pilots reference level from 5 to 50 dB $\mu$ V.

Later, by means of the horizontal cursors  [6] key, select the **Calibrate** function (see the following figure). Wait for some seconds until the calibration process for three pilots is completed: MEASURING REF. is indicated on screen while this process is in progress.

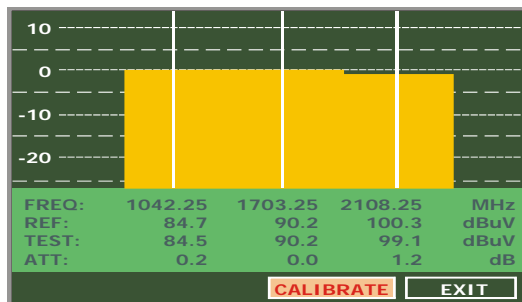


Figure 16.- SAT IF Test. Satellite band.

The calibration process must be carried out over the point of the installation which is taken as reference, i.e. usually the headend. During this process is determined the number of pilot frequencies to check, from one to three, in addition to the reference level for pilots. In order to determine the number of pilots, the equipment takes the higher found level and verifies that the other pilots have a non lower level to the reference one plus the defined threshold level. If the pilot agrees this condition it will show on screen.

The user can also define the pilot frequencies:



Press the key [17] to show on screen the **CONFIGURATION** menu of the measure. The **PILOTS** function allows you to set pilot signals manually. To do this, using the rotary selector [1] select that function and change it to **MANUAL**. You will see a menu where you can set the frequency of each of the 3 pilot signals. If you want to return to the automatic generation of pilot signals, change back **PILOTS** function to **AUTO**.

**2.- MEASUREMENT OF THREE PILOTS THROUGHOUT THE NETWORK**

Once **TV EXPLORER II / II+** has been calibrated, start to make level measurements in the different distribution outlets using the **EXPLORER**. On the screen will appear the attenuation values for the three pilot frequencies measured in the outlet plate (see the following figure).

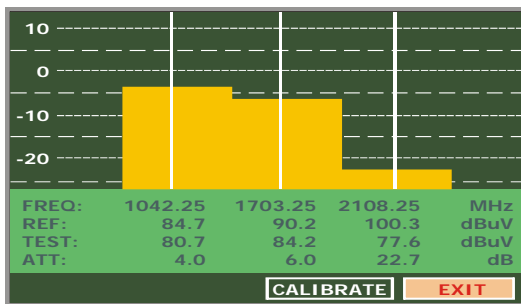


Figure 17.- Attenuation measurements in an outlet plate.

In order to finish measuring, press the rotary selector [1] and select the **(EXIT)** option.

English

## 5.12 Spectrum exploration function (EXPLORER)

The **Exploration** function allows exploring the full frequency band in order to identify the analogue channels and digital presents, in agreement with the configuration set, over the active channel plan. In order to activate the function hold pressed the



[25] key until the **EXPLORER** screen appears.

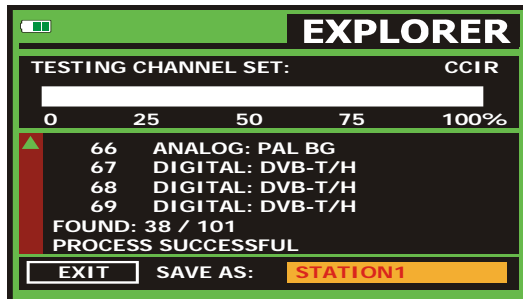



Figure 18.- Spectrum exploration screen. EXPLORER.


When the instrument completes the exploration, a new channel plan is generated based on the active channel plan. This new channel plan contains only the channels that have been identified and the rest are removed. The equipment offers the possibility of saving in memory the channel plan generated to use later. If the new channel plan is not saved it will remain active until the instrument is powered off or some other plan is loaded.

**NOTE:** In the case that is desired to explore or identify DVB-C signals will be necessary to select previously DVB-C standard as digital signal identifier


by means of  [22] **PREFERENCES** menu.

## 5.13 Measurements configuration

With the aim of taking the measurements of all types of signals some times could be necessary that user enters parameters relative to particular characteristics of these signals, whether an automatic detection has not been possible, or these parameters differ from the standard corresponding ones.

Press the **Measurements Configuration**  [17] key to access to the **CONFIGURATION** menu and turn the rotary selector [1] to access to parameters which are modifiable by the user.

### 5.13.1 DVB-C (QAM) Digital Channel Configuration

Press the **Measurements Configuration**  [17] key to access to the **CONFIGURATION** menu and turn the rotary selector [1] to access the **QAM** signals parameters, which can be defined by user and are described below:

- 1) **Channel BW** (channel bandwidth)  
Enables the channel bandwidth to be selected up to 9.2 MHz. The selection of this parameter is essential for the correct operation of the tuner, as it affects the frequency separation of the carriers. If you change the bandwidth the Symbol Rate changes proportionally and vice versa.
- 2) **Spectral inversion**  
If necessary, activate the **Spectral inversion (On)**. If the spectral inversion is not correctly selected, reception will not be correct.
- 3) **Symbol Rate**  
When selecting this function and pressing the rotary selector [1] is possible to choose the symbol rate. If you change the bandwidth the Symbol Rate changes proportionally and vice versa.
- 4) **Modulation**  
It defines the modulation type. When selecting this function and turn the rotary selector [1] to choose one of the following modulations: 16, 32, 64, 128 and 256.

English

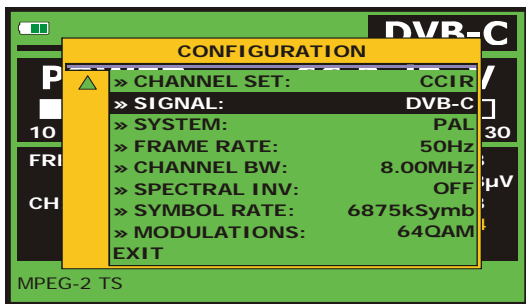



Figure 19.- Screen of measurement configuration (QAM signals).

### 5.13.2 DVB-T/H (COFDM) Digital Channel Configuration

Press the **Measurements Configuration**  [17] key to access to the **CONFIGURATION** menu and turn the rotary selector [1] to access the **COFDM** signals parameters which can be defined by user and are described below:

- 1) **Channel BW** (channel bandwidth)  
Enables the channel bandwidth to be selected between 6 MHz, 7 MHz and 8 MHz. The selection of this parameter is essential for the correct operation of the tuner, as it affects the frequency separation of the carriers.
- 2) **Guard Interval**  
The **Guard Interval** parameter corresponds to the dead time between symbols, its purpose is to permit a correct detection in multi-path situations. This parameter is defined according to the symbol length: 1/4, 1/8, 1/16, 1/32. To modify its value, by turning the rotary selector [1], place the marker over the **Guard Interval** field and then press it : a menu with the available values will appear. Turning the rotary selector [1] select the desired value and finally press it to validate.
- 3) **Carriers** (Number of carriers)  
It defines the number of modulation carriers between 2k, 4k and 8k. To modify its value, place the marker over the **Carriers** field by turning the rotary selector and then press it: a menu will appear on the screen. Turning the rotary selector [1] select the desired value for the Carriers parameter and finally press it again to validate.
- 4) **Spectral Inv.** (spectral inversion)  
This option enables spectral inversion to be applied to the input signal, though in the majority of cases it should be in the OFF position (not inversion).

This configuration menu shows, besides the user definable **COFDM** signal parameters, the value of the rest of signal parameters detected automatically:

<b>Code Rate</b>	Also known as Viterbi ratio, defines the ratio between the data bits number and the total number of bits transmitted (the difference corresponds to the number of control bits for the error detection and recovery).
<b>Modulations</b>	Carriers modulation. It also defines the system noise immunity. (QPSK, 16-QAM and 64-QAM).
<b>Hierarchy</b>	The <b>DVB-T/H</b> norm contemplates the possibility to make a <b>TDT</b> transmission with hierarchical levels, it is to say a simultaneous transmission of the same program with different image qualities and noise protection levels, in order the receiver can exchange to a signal of smaller quality when the reception conditions are not optimal.

**Cell ID** Cell identifier. Shows the transmissor identification code.

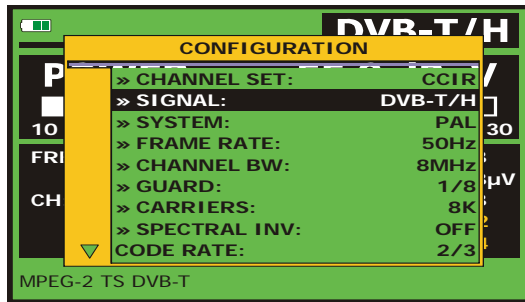



Figure 20.- Screen of measurement configuration (COFDM signals).

### 5.13.3 DVB-S/S2 (QPSK/8PSK) Digital Channel Configuration

Press the **Measurements Configuration**  [17] key to access to the **CONFIGURATION** menu and turn the rotary selector [1] to access the **QPSK/8PSK** signals parameters which can be defined by user and are described below:

- 1) **Channel BW** (channel bandwidth)  
 Enables the channel bandwidth to be selected over a range from 1.3 MHz to 60.75 MHz. The selection of this parameter is essential for the correct operation of the tuner, as it affects the frequency separation of the carriers. If you change the bandwidth the Symbol Rate changes proportionally and vice versa.
- 2) **Spectral Inv**  
 If necessary, activate the **Spectral inversion (On)**. Reception will be bad if spectral inversion has been incorrectly selected.
- 3) **Code Rate**  
 Also known as Viterbi ratio. It defines the ratio between the number of data bits and actual transmission bits (the difference corresponds to the control bits for error detection and correction).  
 In **DVB-S** it permits to choose between 1/2, 2/3, 3/4, 5/6 and 7/8. In **DVB-S2** it permits to choose one of the following values: 1/4, 1/3, 2/5, 1/2, 3/5, 2/3, 3/4, 4/5, 5/6, 8/9 y 9/10.
- 4) **Symbol Rate**  
 It is possible to choose over the following values: from 1000 to 45000 kbauds.  
 When selecting the option appears the current value, in order to modify it enter a new value through keyboard when appears the data enter symbol appears on the upper left corner screen. If you change the bandwidth the **Symbol Rate** changes proportionally and vice versa.

English

When altering this parameter modifies automatically the value of the **Channel Bandwidth** and vice versa, due to the relation that exists between these two parameters.

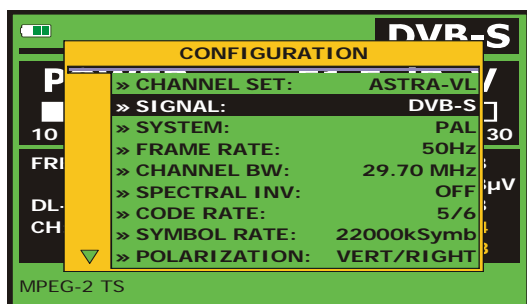


Figure 21.- Measurement configuration screen (QPSK signals).

- 5) **Modulations** (Only in DVB-S2)  
Modulation used by carriers. It defines also the system noise immunity (QPSK and 8PSK).
- 6) **Polarization**  
It affects to the signal reception in the SAT band (satellite). It allows to select the the signal polarisation among **Vertical/Right** (vertical and circular clockwise) and **Horizontal/ Left** (horizontal and circular counterclockwise) or, to deactivate the polarization (OFF).
- 7) **Sat Band**  
Selects the High or Low frequency band for satellite channel tuning.
- 8) **LNB Low Osc.**  
Sets the LNB low band local oscillator.
- 9) **LNB High Osc.**  
Sets the LNB high band local oscillator.

**NOTE:** In the channel tuning mode the **Polarization** and **Sat Band** options cannot be modified.



This configuration menu shows, besides the QPSK/8PSK signal parameters selected by user, all the values automatically detected:

**Roll Off** Nyquist filter roll-off factor.

**Pilots** (Only in DVB-S2) Pilots detection in transmission.

**IMPORTANT REMARK**

*DVB channels tuning may require an adjusting process. It is recommended to follow next procedure:*

1. From the *spectrum analyser mode*  [13], tune the channel at its central frequency.
2. Switch to *Measurements mode*  [12], measurement selection.
3. If in the lower line of the screen does not appear *MPEG-2 message* (and consequently BER is unacceptable), by turning the rotary selector deviate the tuning frequency until *MPEG-2 message* appears. Finally tune channel again to minimize the *frequency deviation which optimizes the BER* and therefore minimize the BER.

*If it is not possible to detect any MPEG-2 channel, make sure that digital signal parameters are correctly defined.*

English

**5.14 Selecting the Measurements**

The types of measurements available depend on the operating band (terrestrial or satellite) and the type of signals (analogue or digital).

**Terrestrial band - Analogue channels:**

- Level** Level measurement of the currently tuned carrier.
- Video / Audio** Video carrier to audio carrier ratio.
- C/N** Ratio between the modulated signal power and the equivalent noise power for a same bandwidth. (according to TV standard)
- FM Deviation** Measure the frequency peak deviation for any modulated analogue carrier in **FM**.



**Terrestrial band - Digital channels (DVB-C and DVB-T/H):**


<b>Channel power</b>	Channel power is measured assuming that power spectral density is uniform throughout channel bandwidth. To measure it correctly it is indispensable to define the <b>Channel BW</b> .
<b>C/N</b>	Out-channel measurement. Noise level is measured at $f_{noise} = f_{tuning} \pm \frac{1}{2} * Channel\ BW$ . To measure it correctly digital channel must be tuned at its central frequency.
<b>MER</b>	Modulation error ratio with noise margin indication.
<b>CBER</b>	<b>BER</b> measurement (Bit error rate) for the digital signal before error correction ( <b>BER before FEC</b> ).
<b>VBER</b>	<b>BER</b> measurement (Bit error rate) for the digital signal after error correction ( <b>BER after Viterbi</b> ).

**Satellite band - Analogue channels**

<b>Level</b>	Level measurement of the currently tuned carrier.
<b>C/N</b>	Ratio between the modulated signal power and the equivalent noise power for a same bandwidth.


**Satellite band - Digital channels (DVB-S/S2):**

<b>Channel Power</b>	<i>Automatic method.</i>
<b>C/N</b>	Ratio between the modulated signal power and the equivalent noise power for a same bandwidth.
<b>MER</b>	Modulation Error Ratio. Complementary measurement of the Noise Margin for DVB-S and the Link Margin for DVB-S2.
<b>CBER</b>	The <b>BER</b> measurement (Bit error rate) for the digital signal before error correction ( <b>BER before FEC</b> ).
<b>VBER</b>	(Only for DVB-S) The <b>BER</b> measurement (Bit error rate) for the digital signal after error correction ( <b>BER after Viterbi</b> ).
<b>LBER</b>	(Only for DVB-S2) The <b>BER</b> measurement (Bit error rate) for the digital signal after error correction ( <b>BER after LDPC</b> ).

In order to change the measurement highlighted, press the  [12] key. On the monitor will appear cyclically all the measures available for the signal on tune.

### 5.14.1 Analogue TV: Measuring the Video Carrier Level

In the measurement mode of analogue signals, the TV EXPLORER II / II+, monitor can work as an analogue indicator of level representing the signal present in the input.

In order to change the measurement mode press  [12] key, it will appear a screen like the following one:

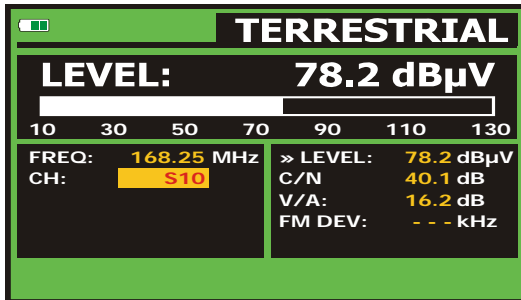



Figure 22.- Analogue signal level measurement in terrestrial band.

Turn the rotary selector [1] to change the tuning channel/frequency. Press the  [12] key to select the type of measurement to highlight on the monitor.

The available types of measurements are:

- LEVEL:** Level indication on the upper part of the screen (analogue bar).
- C/N:** Carrier/Noise ratio measurement.
- V/A:** Video/Audio ratio measurement.
- FM Deviation:** Measure the frequency peak deviation for any modulated analogue carrier in FM.

English

## WARNING

When at the RF input appear an important number of carriers with a high level the tuning circuit may become out of control, giving as a result wrong level measurements. To be able to determinate the equivalent level of a carrier group (with similar levels) at the RF input, it is possible to use the expression:

$$L_t = L + 10 \log N$$

$L_t$ : equivalent total level

$L$ : average level of the carriers group

$N$ : number of carriers

So, if there are ten carriers with a level around 90 dB $\mu$ V, their equivalent level will be:

$$90 \text{ dB}\mu\text{V} + 10 \log 10 = 100 \text{ dB}\mu\text{V}$$

Observe that in this case, loss of tuning by overload of the RF input may occur besides other effects such as tuner saturation and generation of intermodulation products that may mask the spectrum visualization.

### 5.14.2 Analogue TV: Measuring the Video / Audio ratio (V/A)

In the **Audio/Video** measurement mode, on the screen appears the following information:

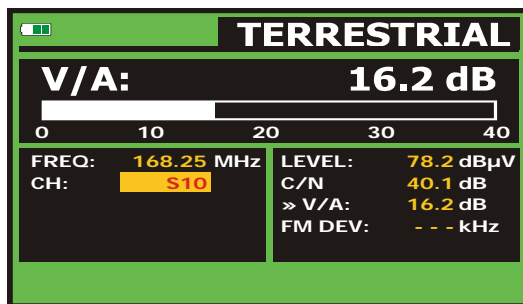


Figure 23.- Measurement of the video/audio ratio

In addition to the video carrier / audio carrier level ratio (16.2 dB in previous figure) it also shows the frequency or channel, depending on the tuning mode selected, and the Carrier/Noise ratio.

### 5.14.3 Analogue TV: Measuring the FM deviation

The TV EXPLORER II / II+ measure the deviation in frequency of any modulated analogue carrier in FM. This function allows visualising frequency peak deviation for FM carrier signals.

Once this DESV FM measurement mode is activated will appear the following information on screen:

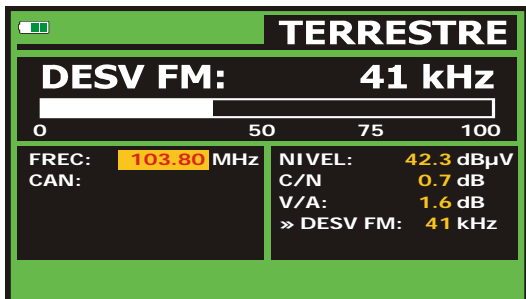



Figure 24.- FM carrier peak deviation.

On the screen appears the deviation peaks in order to observe if they are within a suitable range limit valid for both, the receiver and the transmitter in the transmitting system.

### 5.14.4 Analogue FM: Measuring the Level and demodulating signal

Press the Measurement Configuration  [17] key to accede to the CONFIGURATION menu and turn the rotary selector [1] in order to select the analogue FM signal. In the analogue FM measurement mode, the TV EXPLORER II / II+ display works like an analogue level indicator showing the signal level present in the input.

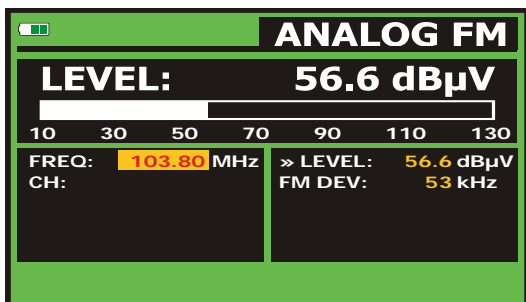


Figure 25.- FM analogue signal measurement

English

The instrument also demodulate the FM carrier (radio) and allows to listen sound through the loudspeaker [33].

#### 5.14.5 Analogue/Digital TV: Measuring the Carrier / Noise ratio (C/N).

The TV EXPLORER II / II+ carries out C/N ratio measurement in four different ways, according to the carrier type and the used band:

- A) **Terrestrial band, analogue carrier**  
Carrier level is measured using a quasi-peak detector (230 kHz BW). Noise level is measured with an average detector and corrected to refer it to channel equivalent noise bandwidth (according to the definition of the selected standard).
- B) **Terrestrial band, digital carrier**  
Both measurements are done with an average detector (230 kHz) and the same corrections are introduced on them (bandwidth corrections).
- C) **Satellite band, analogue carrier**  
Carrier level is measured using a quasi-peak detector (4 MHz BW). Noise level is measured with an average detector (230 kHz) and corrected to refer it to channel bandwidth.
- D) **Satellite band, digital carrier**  
Equivalent to case B but now using the 4 MHz BW filter.

On selecting the Carrier / Noise measurement mode the screen displays the following information:

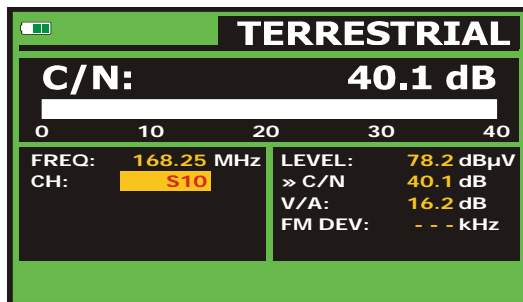


Figure 26.- Carrier-to-noise ratio measurement (C/N).

As well as the video carrier / noise level ratio (C/N) (40.1 dB in previous figure), the frequency or channel (depending on the tuning mode selected) and the *level* of the *video carrier* and *video/audio ratio* are also shown. When representing the spectrum by means of pressing [13] key, the NOISE cursor is automatically positioned to a side of the carrier tuned. That is, the cursor will indicate the point where the value of the noise is lower, whenever the C/N(AUTO) option is selected from the **PREFERENCES** [22] menu. If the C/N(MANUAL) option has been activated the frequency where noise level will be measured will correspond to the position of the vertical discontinuous green-coloured cursor that appears in the spectrum graph [13].

In order to modify this frequency, press the **measurement configuration** [17] key, to accede to the **CONFIGURATION** menu. By turning the rotary selector [1], locate the NOISE cursor on the position of the marker using **NOISE FREQ. TO MARKER** option (see section "5.16.1 Markers") or directly enter the value of the new noise frequency by means of **NOISE FREQ** option.

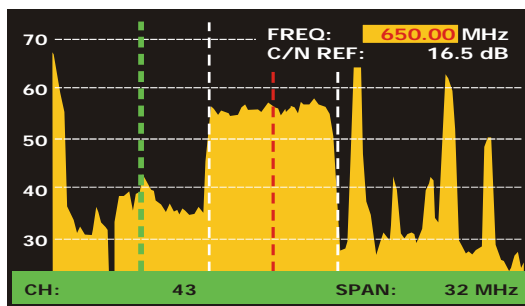


Figure 27.- NOISE cursor. C/N (MANUAL)

When measuring channels in the satellite band or digital channels, to measure the C/N ratio correctly, the bandwidth of the channel must be defined previously, using the **Channel BW** option on the **Measurements Configuration** menu that appears when pressing the [17] key.

English

**IMPORTANT REMARK**

*In order to measure digital channel C/N ratio it is indispensable to tune channel at its central frequency.  
In the case of the presence of adjacent digital channels, these could mask the noise level measurement.*

#### 5.14.6 Digital TV: Measuring the Power of Digital Channels

The TV EXPLORER II / II+ measures digital channel power in the measurement filter bandwidth and estimates total channel power assuming that spectral density is uniform throughout channel bandwidth.

On selecting the CHANNEL POWER measurement mode, the screen displays the following information:

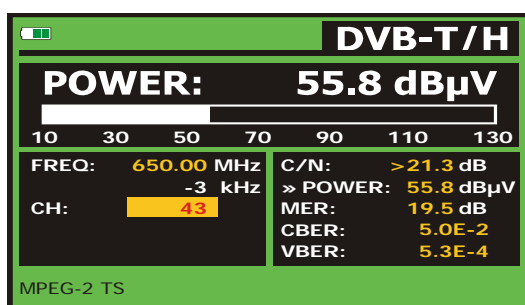



Figure 28.- Digital channel power measurement.

In addition to the power of the digital channel (55.8 dBµV in previous figure) this also shows the tuning frequency or channel, depending on the tuning mode selected, and the offset frequency to calculate the digital channel power and the deviation frequency of the central tuning calculated by the demodulator, measurement that indicates the adjustment in the channel tuning.


For the power measurement of a digital channel to be correct it is essential to have previously defined the channel bandwidth using the **Channel BW** option, in the

**Measurements Configuration** menu that appears when pressing  [17] key.


### 5.14.7 Digital TV: Measuring BER

The TV EXPLORER II / II+ offers three ways to measure the error rate (BER) of digital signals depending on the type of used modulation.

To select the BER measurement mode:

- 1) Select digital signals **Measurements Configuration** pressing  [17] key.
- 2) Select by means of **Signal** option from **CONFIGURATION** menu: **DVB-C** for the measurement of **QAM** modulated signals, **DVB-T/H** for the measurement of **COFDM** modulated signals or **DVB-S/S2** for the measurement of **QPSK/8PSK** modulated signals.
- 3) Enter the parameters relative to the digital signal which appear in the measurement **CONFIGURATION** menu, as described previously.
- 4) Select the option to exit from measurements **CONFIGURATION** menu.

#### 5.14.7.1 DVB-C signals

Once determined the parameters of **QAM** signal, it will be possible to measure **BER**, press the  [12] key until the **BER** measurement display appears.

In the **BER** measurement mode, the monitor will show a display like the following one:

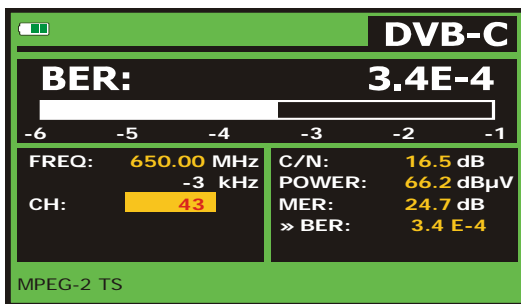


Figure 29.- DVB-C (QAM) signals BER measurement screen.

English



The **BER** measurement before error correction is shown: *BER before FEC* (Forward Error Correction).

In a digital reception system for cable signals, after the **QAM** demodulator an error correction method called **Reed-Solomon** is applied (see following Figure). Obviously, the error rate after the corrector is lower to the error rate at the **QAM** decoder output. This is the reason because this screen provides the **BER** measurement before FEC (Forward Error Correction).

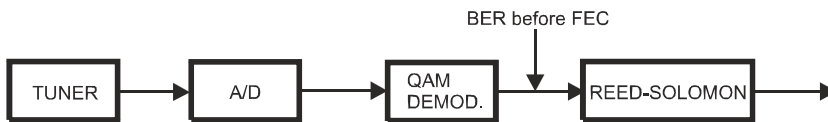


Figure 30.- Digital reception system via cable.

The **BER** measurement is provided in scientific notation (i.e. 1.0 E-5 means  $1.0 \times 10^{-5}$  that is to say one wrong bit of every 100,000) and through an analogue bar (as its length is smaller the signal quality will be better). The analogue representation is done on a logarithmic scale (not linear).

With the aim to have a reference about the signal quality, it is considered that a system has a good quality when it decodes less than one non-correctable error for every transmission hour. This border is known as **QEF (Quasi-Error-Free)** and it corresponds approximately to a **BER before FEC of 2.0E-4 BER** ( $2.0 \times 10^{-4}$ , that is to say two incorrect bits of every 10,000). This value is marked on the measurement bar of the **BER** and therefore, **BER** for acceptable signals must be at the left side of this mark.

Below the **BER** analogue bar it is shown the tuned frequency (or channel) and *the frequency deviation in kHz between the tuned frequency and the one, which optimizes the BER* (i.e. 800.00 MHz + 1.2 kHz). This deviation must be adjusted specially from the **C/N** measurement in satellite band, by tuning again the channel in frequency mode



[24], to the lower reachable value.

#### 5.14.7.2 DVB-T/H signals

Once determined the parameters of **COFDM** signal, it will be possible to measure **BER**.

Two types of measurements appear:

Following is shown the *BER measurement before the error corrections: BER before the FEC: CBER*.

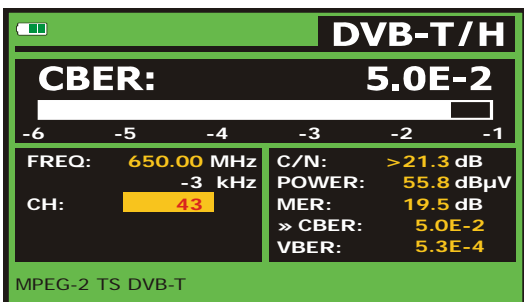


Figure 31.- DVB-T/H (COFDM) signals CBER measurement screen.

In a reception system of terrestrial digital signal, after the COFDM decoder two error correction methods are applied. Obviously, each time we apply an error corrector to the digital signal, the error rate changes, therefore if we measure the error rate at the output of the COFDM demodulator, at the output of the Viterbi decoder, and at the output of the Reed-Solomon decoder, we obtain nothing more than different error rates. The TV EXPLORER II / II+ provides the *BER after Viterbi (VBER)*.

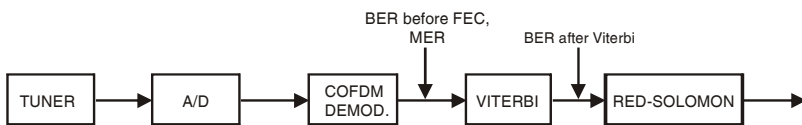


Figure 32.- COFDM reception system.

English

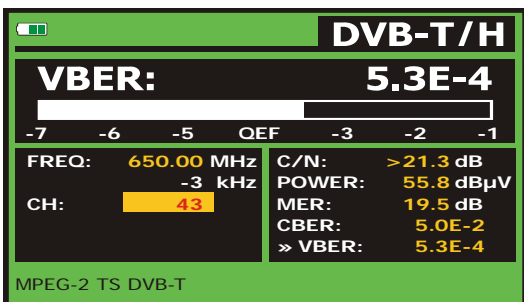


Figure 33.- DVB-T/H (COFDM) signals VBER measurement screen.

The BER measurement is provided in scientific notation (i.e. 3.1 E-7 means  $3.1 \times 10^{-7}$ , that is to say 3.1 average value of wrong bits of each 10000000) and through a graphic bar (as its length is smaller the signal quality will be better). The analogue representation is done on a logarithmic scale (not linear), that is to say, the bar divisions correspond to the exponent of the measurement.

With the aim to have a reference about the signal quality, it is considered that a system has a good quality when it decodes less than one non-correctable error for every transmission hour. This border is known as **QEF (Quasi-Error-Free)** and it corresponds approximately to a **BER** after Viterbi of **2.0E-4 BER** ( $2.0 \times 10^{-4}$ , that is to say 2 wrong bits of each 10000). This value is marked on the measurement bar of the **BER** and therefore, **BER** for acceptable signals must be at the left side of this mark.

Finally it is shown a status line with information about the detected signal. The possible messages that can appear and its meaning are showing the following list. The messages are exposed from less to more fulfilment of the **MPEG-2** standard:

***No signal received***

No signal has been detected.

***Timing recovered***

Only it is possible to recuperate the symbol time.

***AFC in lock***

The system automatic frequency control can identify and lock a digital transmission (TDT) but its parameters can not be obtained. It can be due to a transitory situation previous to the TPS identification (*Transmission Parameter Signalling*) or well to a TDT transmission with an insufficient C/N ratio.

***TPS in lock***

The TPS (*Transmission Parameter Signalling*) are decoded. The TPS are carriers (17 in the 2k system and 68 in the 8k system) modulated in DBPSK, containing information related to the transmission, modulation and codification: Modulation type (QPSK, 16-QAM, 64-QAM), Hierarchy, Guard Interval, Viterbi Code Rate, Transmission mode (2k or 8k) and Number of the received frame.

***MPEG-2 TS DVB-T***

Correct detection of a DVB-T signal, the demodulator provides a TS MPEG-2.

***MPEG-2 TS DVB-H***

Correct detection of a DVB-H signal, the demodulator provides a TS MPEG-2.

### 5.14.7.3 DVB-S/S2 signals

Once determined the parameters of **QPSK** signal, it will be possible to measure **BER**. Following is shown the *BER measurement before the error corrections*: **BER before the FEC**: **CBER**.

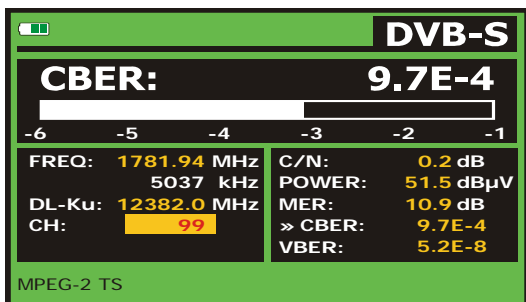


Figure 34.- DVB-S (QPSK) signals CBER measurement screen.

In a digital reception system for satellite signals (DVB-S), after the QPSK decoder two different correction methods are applied (see following Figure). Obviously, each time we apply an error corrector to a digital signal, the error rate changes, therefore if we measure in a digital satellite television system, for example, the error rate at the output of the QPSK demodulator, at the output of the Viterbi decoder, and at the output of the Reed-Solomon decoder, we obtain nothing more than different error rates. This is the reason because the BER measurement is provided before FEC, after Viterbi (VBER).

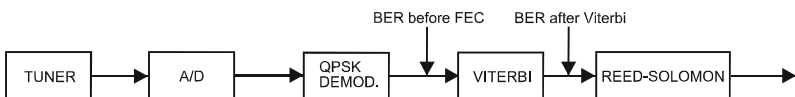


Figure 35.- Digital reception system via satellite. (DVB-S)

English

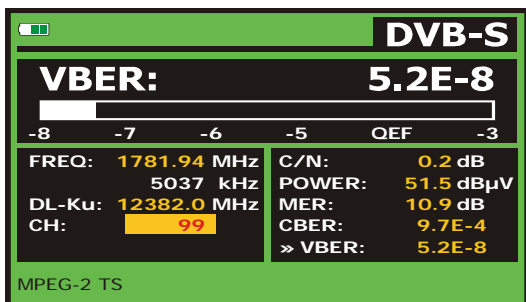


Figure 36.- DVB-S (QPSK) signals VBER measurement screen.

In a digital reception system for satellite signals (DVB-S2), after the QPSK decoder other two different correction methods are applied (see following Figure). In this case, as the previous one, each time we apply an error corrector to a digital signal, the error rate changes, therefore if we measure in a digital satellite television system, for example, the error rate at the output of the QPSK/8PSK demodulator, at the output of the Low Density Parity Check (LDPC) decoder, and at the output of the BCH decoder, we obtain nothing more than different error rates. This is the reason because the BER measurement is provided after LDPC (LBER). Also stating the Packet Error Ratio (PER) as packets non-correctable received by the demodulator during the measurement elapsed time.

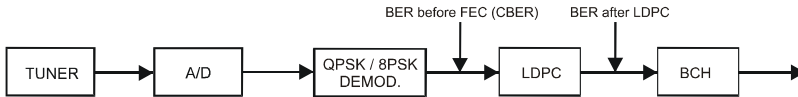


Figure 37.- Digital reception system via satellite. (DVB-S2)

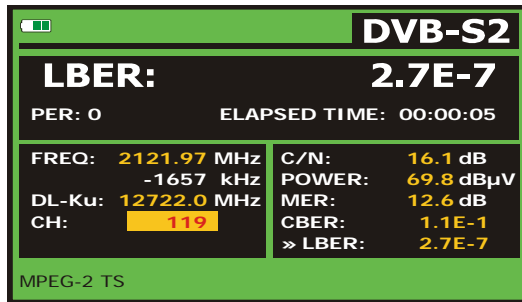


Figure 38.- DVB-S2 (QPSK/8PSK) signals LBER measurement screen.

The BER measurement is provided in scientific notation (i.e.  $2.0 \text{ E-}3$  means  $2.0 \times 10^{-3}$ , that is to say two incorrect bits of every 1,000) and through an analogue bar (as its length is smaller the signal quality will be better). The analogue representation is done on a logarithmic scale (not linear).

With the aim to have a reference about the signal quality, it is considered that a system has a good quality when it decodes less than one non-correctable error for every transmission hour. This border is known as QEF (Quasi-Error-Free) and it corresponds approximately to a BER after Viterbi of  $2.0 \text{ E-}4$  BER ( $2.0 \times 10^{-4}$ ). This value is marked on the measurement bar of the BER after Viterbi and therefore, BER for acceptable signals must be at the left side of this mark.

Next it is shown the tuning frequency and the frequency deviation in MHz between the tuned frequency and the one, which optimizes the BER (i.e. Freq: 1777.0 + 1.2 MHz).

Finally it is shown a status line with information about the detected signal. The possible messages that can appear and its meaning are shown in the following list. The messages are exposed from less to more fulfilment of the MPEG-2 standard:

**No signal received**

Any signal has been detected.

**Signal received**

A signal is detected but it can not be decoded.

**Carrier recovered**

A digital carrier has been detected but it can not be decoded.


**Viterbi synchronized**

A digital carrier has been detected and the Viterbi algorithm is synchronized, but too many frames arrive with non correctable errors. It is not possible to quantify the BER.

**MPEG-2 TS DVB-S**

Correct detection of a MPEG-2 signal.

**5.14.8 Digital TV: Measuring MER**

Once determined the suitable parameters for COFDM, QAM, QPSK or 8PSK signal reception, it will be possible to measure MER, press  [12] key until it appears the MER measurement screen.

English

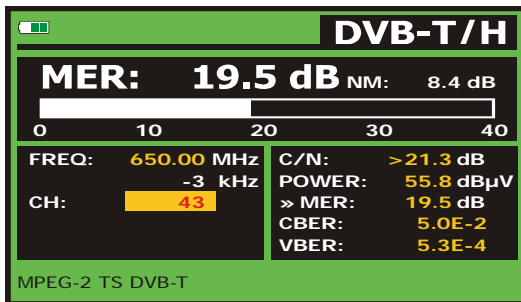


Figure 39.- DVB-T/H (COFDM) signals MER measurement screen.

First of all, you will see the *modulation error ratio* measurement: **MER**.

Following, it appears the Noise Margin (NM) measurement (in the figure value 8.4 dB). It indicates a safety available margin according to the MER level measured that allows signal degradation until arriving to the QEF (*Quasi-Error-Free*) limit value.

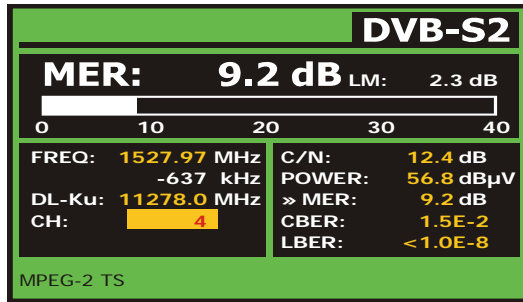


Figure 40.- DVB-T/H (COFDM) signals MER measurement screen.

In the case of a DVB-S2 signal (QPSK/8PSK) instead of the Noise Margin appears the measure of the **Link Margin (LM)**; in the previous figure with a value of 2.3 dB. The LM is equivalent to the NM and indicates the distance to the QEF (generally defined as one lost packet per hour). The LM is measured in dB and its value is equal to the safety margin that separates us from the QEF. As bigger LM better signal quality. An LM with a negative value means that there is no signal reception or errors are beginning to display clearly in the video or the audio. An LM equal to 0 (zero) displays a service and occasionally some artefacts can be observed.

Analogue and digital carriers are very different in terms of signal contents and power distribution over the channel. They, therefore, need to be measured differently. The modulation error ratio (MER), used in digital systems is similar to the Signal/Noise (S/N) ratio in analogue systems.

MER represents the relation between the average power of DVB signal and the average power of noise present in the constellation of the signals.

By example, QAM 64 demodulators require a MER greater than 23 dB to work. Though it is preferable to have at least a 3 or 4 dB margin to compensate for any possible degradation of the system. While QAM 256 demodulators require a MER greater than 28 dB with margins of at least 3 dB. Normally, the maximum MER value seen in portable analysers is of approximately 34 dB.

Finally it is shown a status line, which displays information about the detected signal.

## 5.15 Constellation Diagram

The constellation diagram is a graphic representation, called I-Q, of the digital symbols received over a period of time.

There are different types of constellation diagrams for the different modulation modes. With the TV EXPLORER II / II+ it is possible to display constellations for DVB-T/H, DVB-C, DVB-S and DVB-S2 signals.

In the case of an ideal transmission channel, free of noise and interferences, all symbols are recognised by the demodulator without mistakes. In this case, they are represented in the constellation diagram as well defined points hitting in the same area forming a clear dot.

Noise and impairments cause the demodulator to not always read the symbols correctly. In this case the hits disperse and create different shapes that at the end will allow to determine at a glance the type of noise in the signal

Every modulation type is represented differently. A DVB-C 16-QAM signal is represented on the screen by a total of 64 different zones and so on.

The constellation shows in different colours the density of hits and includes zooming, scrolling and clearing functions for a better graph representation on screen.

### 5.15.1 DVB-T/H (COFDM) signal

Activate the UTILITIES menu by pressing the [22] key, and select the CONSTELLATION option. Now, on screen will be recorded the hits due to symbols received during the digital signal transmission.

English

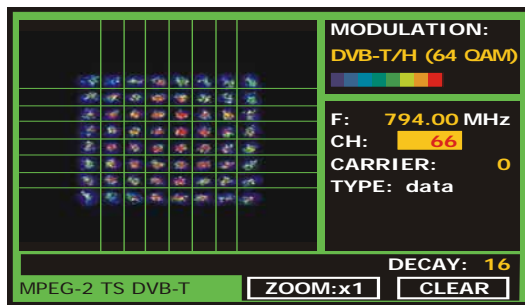


Figure 41.- Constellation Diagram. DVB-T/H (QAM 64) signal.

By means of the rotary selector [1] and the arrow cursors [6] key, is possible to change the frequency, channel or COFDM carrier on tune by the instrument.

The DECAY option sets the visual persistence for symbol impacts on the screen in a range from 0 (minimum persistence) to 16 (maximum persistence).



First, it shows the modulation type: **DVB-T/H (64 QAM)**. Next, frequency, channel and tuned carrier are also indicated. Following it states the type of carrier (data or pilot). Finally, the type of **DVB-T/H (SFM or MFM)** broadcast network used in transmission appears.

**NOTE**


*The transmission quality is visualised in a qualitative way using a colour range for the symbol density concentrated in a certain area. This colour coding goes from black (no symbols) to red (maximum density), and runs from blue to yellow in ascending order.*

*A greater dispersion of the symbols indicates greater level of noise or worse signal quality.*

*If concentration of symbols or noise appears is indicative of good carrier/noise ratio or absence of problems as phase noise, etc.,.*

### 5.15.1.1 Zoom, scroll and erasing functions

The **TV EXPLORER II / II+** also includes, a **ZOOM** function to enlarge graphic representation over one single quadrant. Select the **SCROLL** option to move the focus

over the whole viewing area using arrow cursors  [6] key, **CLEAR** option to reset the graph screen or **SHARP** option to increase the image clearness.

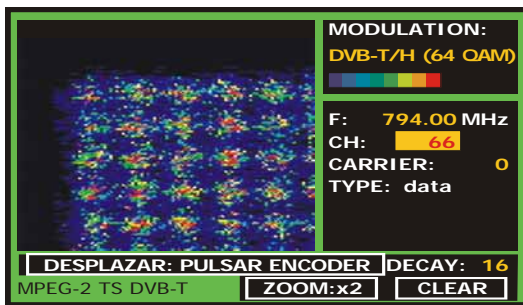


Figure 42.- Zoom x2 constellation diagram.

### 5.15.2 DVB-C (QAM) signal

Sets on the **UTILITIES** menu by pressing the [22] key, and select the **CONSTELLATION** option.

On screen appears the modulation type: **DVB-C (256 QAM)**. Also the frequency and channel number are indicated. Finally, it shows the type of **DVB-C** broadcast network used.

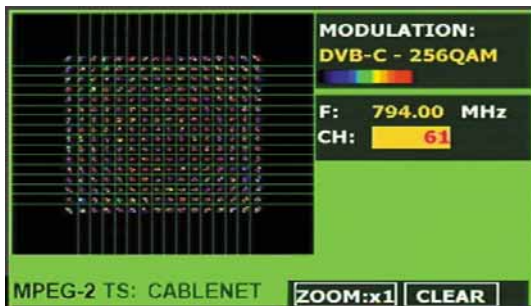


Figure 43.- Constellation diagram. DVB-C (QAM 256) signal.

English

**NOTE**

*The transmission quality is visualised in a qualitative way using a colour range for the symbol density concentrated in a certain area. This colour coding goes from black (no symbols) to red (maximum density), and runs from blue to yellow in ascending order.*

*A greater dispersion of the symbols indicates greater level of noise or worse signal quality.*

*If concentration of symbols or noise appears is indicative of good carrier/noise ratio or absence of problems as phase noise, etc.,.*

### 5.15.3 DVB-S/S2 (QPSK/8PSK) signal

Go to the **UTILITIES** menu by pressing the [22] key, and then select the **CONSTELLATION** option.

The modulation type: **DVB-S (QPSK)** or **DVB-S2 (8PSK)** is showed on screen. Next, the frequency and channel number corresponding to the channel plan selected as well as the satellite downlink frequency. Finally, the satellite name and orbital position are stated.

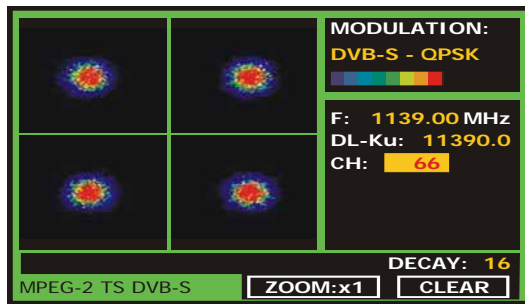


Figure 44.- Constellation Diagram. DVB-S (QPSK) signal.

When selecting a constellation diagram for **DVB-S2** signals, on screen will appear the following information:

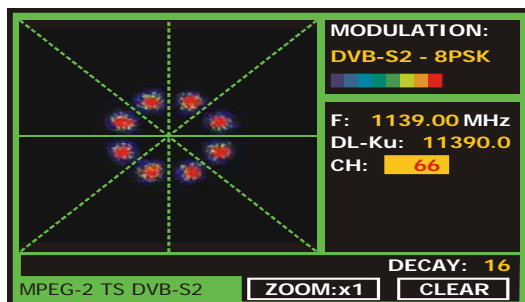


Figure 45.- Constellation Diagram. DVB-S2 (8PSK) signal.

**NOTE**


The transmission quality is visualised in a qualitative way using a colour range for the symbol density concentrated in a certain area. This colour coding goes from black (no symbols) to red (maximum density), and runs from blue to yellow in ascending order.

A greater dispersion of the symbols indicates greater level of noise or worse signal quality.

If concentration of symbols or noise appears is indicative of good carrier/noise ratio or absence of problems as phase noise, etc.,.

**5.16 Spectrum Analyser**

The **Spectrum Analyser** mode allows the user to discover the signals present in the frequency band in quickly and easily and to make measurements at the same time.

To select it press  [13] key. The monitor will show a picture like the one described in the next figure.

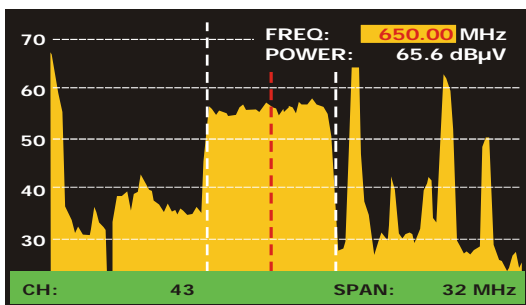







Figure 46.- Spectrum analyser mode.

The horizontal lines define the signal level, the broken lines being separated a distance equals to 10 dB. The level of the top line (70 dBµV in previous figure), named


**Reference Level**, can be altered using the vertical cursors  [6] key over a range from 60 dBµV to 130 dBµV by steps (from 70 dBµV to 130 dBµV in satellite band). The vertical measurement range changes to 5 dB/div by holding pressed the lower arrow cursor key  [6] and changes to 10 dB/div by holding pressed the upper arrow cursor key  [6].

English

The signal level for each frequency is displayed vertically, the lower frequencies appear at the left of the screen and the higher ones at the right. The amplitude of the lobes is calibrated. In the example in previous figure the noise level is at around 25 dB $\mu$ V and the lobe with the highest signal level (third from the right) is at 70 dB $\mu$ V.

In the case that the equipment detects saturation on RF input due to an excess of signal, it will appear the icon  in the Spectrum Analyser mode and the icon  in the TV mode to indicate this situation. The user must increase the Reference Level in order to activate an additional attenuator and to avoid the input saturation.

Speed of sweep can be modified for terrestrial TV signals. To that end, press shortly the key [17] MEASUREMENT CONFIGURATION. On the menu "Configuration" it will appear the option "Sweep". Entering in this option you can switch between "Fast" for a quick sweep of the spectrum or "Accurate" for a slower sweep. This option will only appear when you're working with terrestrial TV signals, therefore the led "T" on the front panel must be lighted.

The frequency range displayed (called **span** from hereon) can also be altered using the horizontal cursors  [6] key. Therefore enables selecting the displayed screen frequency range in Spectrum Analyser mode between **Full** (the entire band), **500 MHz**, **200 MHz**, **100 MHz**, **50 MHz**, **32 MHz**, **16 MHz** and **8 MHz** (the latter one only in terrestrial band).


A vertical broken line, called **marker**, appears on the spectrum display to identify the tuned frequency.

One of the applications of the TV EXPLORER II / II+ operating as Spectrum Analyser is in the search for the best orientation and position of the receiving antenna. This is particularly important in UHF. Because such frequencies are involved, with wavelengths ranging from 35 cm to 65 cm, if the antenna is shifted only a few centimetres, the relationship between the picture, chrominance and sound carrier frequencies change, affecting the quality of the picture in the receiver.

If there is an excess of sound carrier, tearing or 'moiré' may appear on the screen due to the frequency beats between the sound, chrominance and the picture frequencies.

If there is a chrominance carrier defect, then the television colour amplifier must function at maximum gain, which could result in noise appearing all over the television screen with points of colour that disappear when the saturation control is reduced; in an extreme case, loss of colour may occur.

### 5.16.1 Markers

(Only in Spectrum Analyser mode). The marker in red colour indicates the central frequency or tuning frequency, which can be moved by means of turning the rotary selector [1] as well in channel as in frequency tuning mode  [24].

When monitoring a digital signal spectrum also appears two additional markers in white colour, which indicate the bandwidth of the digital channel (See previous Figure).

If the highlighted measurement which appears on the measurement screen corresponds to C/N, the Spectrum Analyser mode will measure the C/N ratio at the frequency indicated by the marker and a second marker will indicate the frequency for the noise measurement.

### 5.16.2 Spectrogram (only TV EXPLORER II+)

The Spectrogram is a useful tool and it has been designed to detect problems in a wide range of frequencies. These problems could appear at any time and sporadically.

The Spectrogram function makes a graphical representation of the frequency. Signal level regards to the time. Each level is represented with a different colour, the Y-axis belongs to frequency and the X-axis to time. Therefore a colour map is showed on the display, see figure 46. Any frequency signal level could be displayed at any time reference using the cursors or the variable knob. This tool is especially useful when a level signal analysis is going to be processed during a long period of time. When the process is finished the capture could be showed and any anomaly will be easily detected at any time.

English

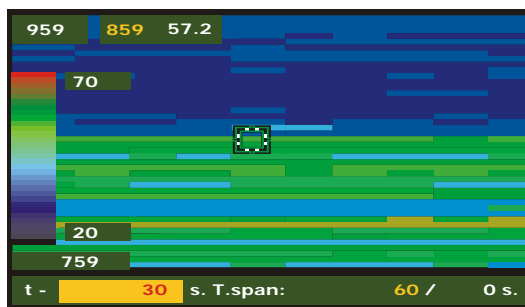



Figure 47.- Spectrogram.

To activate the Spectrogram, the Spectrum analyzer should be performed; these parameters will be the reference, Span and frequency.

Once the spectrum has been performed, press  [22] and select SPECTROGRAM using the cursors or the variable knob. The figure 47 shows the initial screen.

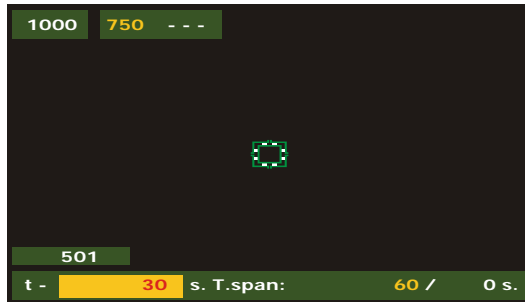



Figure 48.- Initial display

On the X-axis the time variables references are showed. On the right corner the capturing elapsed time is displayed. On the center the T.Span is showed, it defines the seconds that will be displayed on the screen. For example, if the T.Span is 60s, therefore the last 60s captured, will be displayed on the screen. On the left corner the t variable is used to move the cursor at any time position regards to the initial capture time. To adjust the T.Span or t uses the variable knob or the cursor.

On the Y-axis are placed the frequency variables. In this axis the initial and final frequencies are showed and depend on the Spectrum Analyzer configuration. For example if the Spectrum Analyzer frequency is 650 MHz and the Spam=100 MHz, the Spectrogram will show as initial frequency 601MHz and end frequency 701MHz.

Next to the final frequency the cursor frequency and its signal level are displayed. The cursor can be moved through the whole screen. Use the variable knob or the cursors and adjust the frequency and temporal position.

### 5.16.2.1 Configuration

Before the capture begins the options must be configured. Press the key,  [17] and an option menu will be displayed.

## Temporal reference

### Begin:

The captured information will be showed on the display with initial reference 0 s and it is placed on the left edge. In this option the screen is not updated with news acquisitions unless the cursor is moved at the end of the capture. Using the temporal position, the cursor can be move through the entire file and the display will be updated according to the new temporal reference.

This option is very useful to visualize the captured information. For example if the elapsed time is 500 sg and we want to show the 200s, this number must be filled in the temporal position. The cursor will be moved to, and the screen will be updated showing the new levels signals.

### End:

Selecting this option, the cursor is related to the last acquisition time. If the temporal reference is filled with 0 seconds, the cursor will be placed at the end of the capture, therefore the screen always shows the last acquired data.

This option is very useful if we want to work during the capture process due to the problems can be detected in real time and the cursor can be moved at any temporal reference. When a temporal movement is introduced, noticed that a negative sing is placed before the number by default. This is due to the displayed data on the screen is captured in real time so that if we want to analyze a previous point we should go backward in the time. For example if the elapsed time is 500 s and we want to go to the second 200, the temporal position t must be filled with – 300s.

English

## Save

Introduce a name to save the file. If the name already exists a message will be showed and the file could be overwritten or the operation canceled

## Acquisition mode

Select the different modes to capture a file,

### CIRCULAR:

If this option is selected, other menu will be displayed, Choose the file duration. The capture system stores the data in a file during the performed period of time. When the elapsed time is higher than the file, the last captured data will be stored. For example, if the selected file time is 1800s and the elapsed time is 36000, the file will be stored the seconds from 34200 to 36000.



**BOUNDED:**

If this option is selected, other menu will be displayed. Choose the file duration. When the end of the file arrives, the capture will be stopped and stored.

**CONTINUOUS:**


The equipment starts the capture and it is not stopped until the user does it manually or the equipment does not have free memory.

**OSD info**

If this option is selected, on the left edge of the screen a heading to connect each signal level (dB) with the respective colour will be showed.

**Start**


Select it to start the capture process.

To finalize the capture manually pres the key  [17] and select STOP.

**Exit**


Select it to go to the initial display.

**5.16.2.2 Recall a Spectrogram file**

Press the key  [22], choose RECALL SPECTROGRAM and select the file with the variable knob. The file will be displayed on the screen. All the file information is available.

The saved files are stored in the folder Other.

**5.16.2.3 Delete a Spectrogram file**

Press the key  [22], choose RECALL CAPTURE, select the folder others and select the file that will be erased with the variable knob.

### 5.17 MER by carrier (COFDM)

#### 5.17.1 Graph of MER by carrier (COFDM)

This function analyses the MER for each of the carriers forming the selected channel and displays it continuously in a graphic form.

It is a very useful measurement in order to analyze systems in which signals of different types and sources interfere among them, as in the case of the transition from analogue to digital TV.

In next figure a MER by carrier analysis for a COFDM 8k signal is performed.

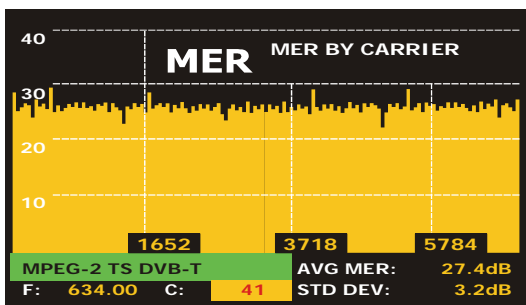


Figure 49.- MER by carrier function.

English

As it shows in the following figure, when analysing MER by carrier in this digital channel appears three degradation areas throughout the channel that make suspect the presence of an underneath analogue channel.

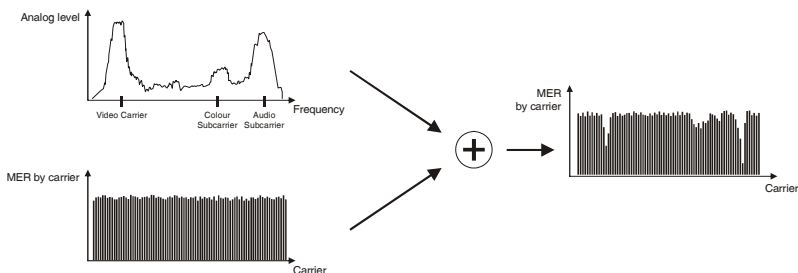


Figure 50.- Scheme of interference due to TV analogue signal over a digital channel.

If we compare this graphic with the spectrum analyser of an analogue channel we realise that in effect the video, audio and colour carriers affect more intensively the MER of those digital multiplex located at the same frequencies. In this case, the COFDM channel is strong enough to be affected by this interference.

This interference could not be detected in any other way for it can't be seen on the spectrum analyser and it is not strong enough to degrade the average MER, CBER or VBER readings substantially.

### 5.17.2 MEROGRAM function (only TV EXPLORER II +)

The MEROGRAM function is a useful tool to detect sporadic problems on a period of time in a DVB-H/T channel.

The MEROGRAM function makes a graphical representation of the MER level carriers regards to the time. Each level is represented with a different colour, the Y-axis belongs to carriers and the X-axis to time. Therefore a colour map is showed on the display, see figure 50. Any MER level could be displayed at any time reference using the cursors or the variable knob. This tool is especially useful when a MER level analysis is going to be processed during a long period of time. When the process is finished the capture could be showed and any anomaly will be easily detected at any time.

Only DVB-T and DVB-H signals could be used with this function.

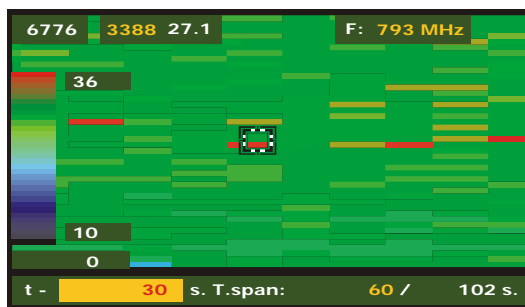



Figure 51.- MEROGRAM.

Select a DVB-H/T Measure or TV signal screen and press  then select MEROGRAM. The MEROGRAM function will run according to the TV or Measures signal configuration. The figure 51 shows the initial screen.

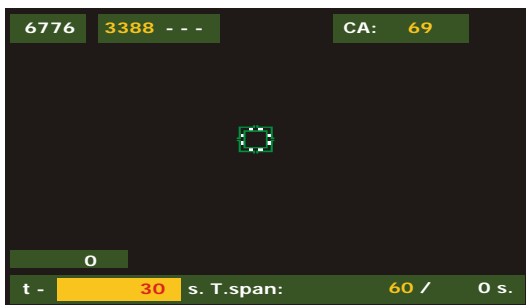


Figure 52.- Initial screen.


On the X-axis the time variables references are showed. On the right corner the capturing elapsed time is displayed. On the center the T.Span is showed, it defines the seconds that will be displayed on the screen. For example, if the T.span is 60s, therefore the last 60s captured, will be displayed on the screen. On the left corner the t variable is used to move the cursor at any time position regards to the initial capture time. To adjust the T.Span or t, use the variable knob or the cursor.

On the Y-axis are placed the carriers. In this axis the initial and final carriers are showed and depend on the 8k/4k/2k mode.

Next to the final carrier the number of carrier and the MER level where the cursor are placed is showed. Use the variable knob or the cursors and adjust the carrier and temporal position.

English

### 5.17.2.1 MEROGRAM Configuration

Before the capture begins the options must be configured. Press the key,  [17] and the option menu will be displayed.

#### Temporal reference

**Begin:**

The captured information will be showed on the display with initial reference 0 s and it is placed on the left edge. In this option the screen is not update with news acquisitions unless the cursor is moved at the end of the capture. Using the temporal position, the cursor can be move through the entire file and the display will be updated according to the new temporal reference.

This option is very useful to visualize the captured information. For example if the elapsed time is 500 s and we want to show the 200s, this number must be filled in the temporal position. The cursor will be moved to and the screen will be updated showing the new levels signals.

**End:**

Selecting this option, the cursor is related to the last acquisition time. If the temporal reference is filled with 0 seconds, the cursor will be placed at the end of the capture, therefore the screen always shows the last acquired data.

This option is very useful if we want to work during the capture process due to the problems can be detected in real time and the cursor can be moved at any temporal reference. When a temporal movement is introduced, noticed that a negative sign is placed before the number by default. This is due to the displayed data on the screen is captured in real time so that if we want to analyze a previous point we should go backward in the time. For example if the elapsed time is 500 s and we want to go to the second 200, the temporal position t must be filled with - 300s.

**Save**

Introduce a name to save the file. If the name already exists a message will be showed and the file could be overwritten or the operation canceled

**Acquisition mode**

Select the different modes to capture a file,

**CIRCULAR:**

If this option is selected, other menu will be displayed. Choose the file duration. The capture system stored the data in a file during the performed period of time. When the elapsed time is higher than the file, the last captured data will be stored. For example, if the selected file time is 1800s and the elapsed time is 36000, the file will be stored the seconds from 34200 to 36000.

**BOUNDED:**

If this option is selected, other menu will be displayed. Choose the file duration. When the end of the file arrives, the capture will be stopped and stored.

**CONTINUOUS:**


The equipment starts the capture and it is not stopped until the user does it manually or the equipment does not have free memory.

## OSD INFO

If this option is selected, on the left edge of the screen a heading to connect each signal level (dB) with the respective colour will be showed.

## START


Select it to start the capture process.

To finalize the capture manually pres the key  [17] and select STOP.

## EXIT


Select it to go to the initial display of the MEROGRAM function.

### 5.17.2.2 Recall a MEROGRAM file

Press the key  [22] and choose RECALL MEROGRAM and select the file with the variable knob. The file will be displayed on the screen. All the file information is available.

The saved files are stored in the folder Other.

### 5.17.2.3 Delete a MEROGRAM file

Press the key  [22] and choose RECALL CAPTURE, select the folder others and select the file that will be erased with the variable knob.




## 5.18 ECHOES Analyzer (COFDM)

The ECHOES function can detect and display echoes that may appear when receiving simultaneously the same signal from several transmitters. Another reason that can cause echoes is the reflection of the signal on large objects such as buildings or mountains.

With the ECHOES function is possible to know the distance from where we are to the transmitter or the object that has caused the echo. Thus, the installer can minimise the effects of echoes on the facility. Knowing echoes, the installer is able to reposition the antenna and therefore, reduce the effect of echoes received.

This feature is only available for DVB-T / H signals. Therefore, you should configure the TV EXPLORER II / II + in order to receive this type of signals. If not, the ECHOES function will not appear on the menu "Utilities".

The steps to go through to set up the digital terrestrial reception are the next:

1. Press the key  [14] (Satellite / Terrestrial Band) to select the TV terrestrial frequency band.
2. Press the key  [17] (Measurement Configuration) to select the measurement mode for Digital TV.
3. Check the led indicator "D" and the led indicator "T" are lighted.
4. Enter parameters manually to lock signal or press  [25] (Automatic Identification) for an automatic identification of the signal (Figure 53.-).

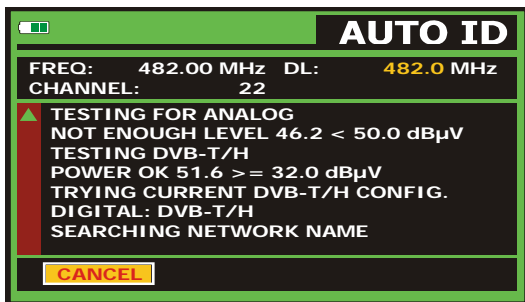



Figura 53.- Automatic identification of the signal.

Now, the ECHOES function is available. The steps to go through in order to select the ECHOES function are the next:

1. Press (short pulsation) the key  [22] (Utilities) to access the menu Utilities.
2. Select the option COFDM ECHOES (Figure 54.-).

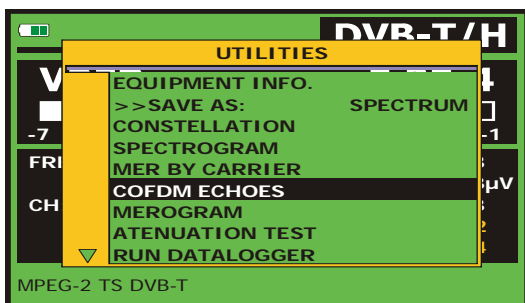


Figure 54.-. UTILITIES Menu.

3. Press the rotary knob.


Then you will see the ECHOES screen.

The screen displays at the horizontal axis Delay and Distance of echo with regard to the carrier. The vertical axis represents the ratio power between echo and carrier (Figure 55.-).




Figura 55.- ECHOES COFDM Screen.

You can move the vertical cursor along the horizontal axis using the rotary knob.

If the signal were not correctly locked, at the top left of the screen would appear the icon  and would not be able to start the echo finding.

Now you are ready to start to find echoes.

The steps to go through in order to find echoes are the next:

1. Using the cursor  [6], place it on the option RUN.
2. Press the rotary knob to start finding (Figure 55.-).

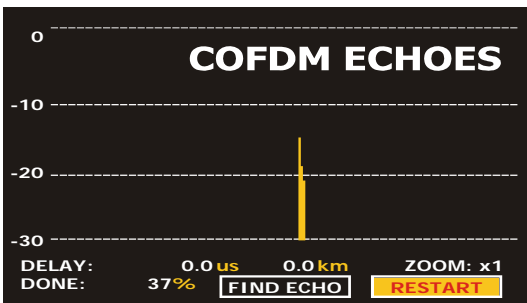


Figure 56.- Finding ECHOES.

English



Immediately, it will start scanning in order to detect whether there are echoes or not. If it finds any echo it will be shown on the screen. At the bottom of the screen you can see the progress of the finding done as a percentage.

During the scan you should realise that the key RUN has changed and has been renamed as RESTART. This means that you may restart a new finding anytime before last finding had finished. To do it, press the rotary knob on RESTART.

If during scanning the instrument is unlocked, the screen will show a warning message of the incident.

Once the scanning is over, you will see the detected echoes on the screen (Figure 57.-). Now you can analyse them in more detail.

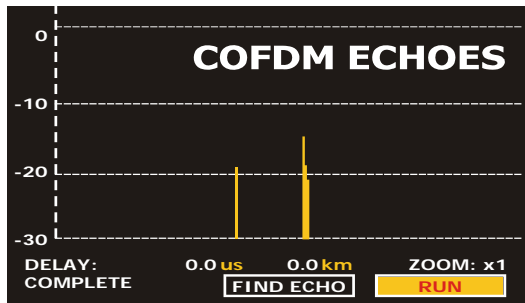



Figura 57.- ECHOES found.

To navigate between the detected echoes:

1. Place the cursor  [6] on the menu option "FIND ECHO".
2. Press the rotary knob. Then, the vertical cursor will be placed on the first echo (Figure 58.-).
3. Once the cursor is on the first echo, you should see at the bottom of the screen the delay and distance measurements of the echo with regard to the carrier.
4. Press the rotary knob again to switch to the next echo.

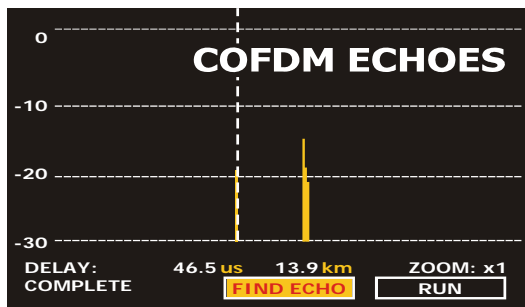



Figura 58.- ECHOES analysis.

To zoom in:

1. Place the cursor  [6] on the menu option "ZOOM: x1".
2. Press the rotary knob. It will zoom in twice the area beside the carrier. The zoom key will be renamed to "ZOOM: x2".
3. Press the rotary again. It will zoom in four times the area beside the carrier. The zoom key will be renamed to "ZOOM: x4".
4. Press the rotary knob again. It will be back to normal size. The zoom key will be renamed to "ZOOM: x1".


English

### 5.19 Screen capture (only TV EXPLORER II+)


The user can capture and save different screens in a file, with the aim to process them later. The screens, which can be captured, are the following ones (available according to the model):

1. Constellation Diagram
2. MER by carrier
3. Spectrum analyser

In order to save a screen, accede through the function or operating mode to the

**Utilities** menu  [22] and select by means of the rotary selector [1] the **Save as:** option, later introduce by means of the alphanumeric keyboard [8] the file name of the screen to be captured, and finally confirm it by pressing again the rotary selector [1].

### 5.19.1 Recall screen

Accede to the **Utilities** menu  [22] and select one of the following options according to the type of capture that has been carried out:


1. **Recall Constellation** Recall a constellation diagram.
2. **Recall MER by Carrier** Recall a MER by carrier graph.
3. **Recall Spectrum** Recall a frequency spectrum graph.

When trying an option by means of the rotary selector [1] it appears a menu that contains the names of the stored files. Select one using the rotary selector [1] or press **EXIT**.

The saved spectrum, constellation and MER by carrier data can be exported in the form of a text file (CSV). These files can be very useful if they are included in documents such as a spreadsheet, data base, etc. There is a software application to download the files to the PC.

Users can also develop a tailored program to read those files using remote control commands.

### 5.19.2 Delete capture

Also it is possible to delete the stored screens. For it, accede to the **Utilities** menu  [22] and after activating this function, select one of the following options according to the model and type of capture that has been done:

1. **constell/** Deletes a constellation diagram.
2. **mer/** Deletes a MER by carrier graph.
3. **sp/** Deletes a frequency spectrum.


When pressing with the rotary selector [1] over the option will appear a menu that contains the names of the stored files. Select one by means of the rotary selector [1] or press **EXIT**.

### 5.20 PRINT SCREEN function (only TV EXPLORER II+)

It is also possible to save anything that appears on the screen of the meter using the "PRINT SCREEN" function. To save an image you only need to press the key




[10] during a few seconds. A file with the screen content in bit map format (bmp) will be generated automatically. These files can be viewed later on using any program that supports .bmp formats.

To delete one or more of the captured images, press  [22] and select **DELETE PRINT SCREEN**. You will see a list of captured screens files. To delete a file, place on it and press the rotary selector [1]. To delete all stored files place on **ALL** option and press the rotary selector [1].

**NOTE:** You cannot use this function in the case of OSD messages.

### 5.21 TV Operating Mode

When pressing the  [10] key from any mode of operation the TV EXPLORER II / II+ accedes to the TV mode, and tries to demodules on the monitor the currently video signal on tune.


In the monitor will appear the TV picture with a window on the lower part to show, for five seconds whenever the signal is analogue; the channel number, the frequency, the active channel set, the colour system and the TV standard.

English



Figure 59.- Analogue channel monitoring.



**NOTE:** The symbol  in the upper corner of the screen indicates that the instrument has detected a **saturation** condition for analogue **signals** in the currently channel on tune.

This symbol also appears, when the **colour subcarrier** signal (Burst) does not contain information and therefore the images are shown in **black and white**.

If it is a digital television signal (DTV) on screen appears, for about some seconds, the following parameters: channel number or satellite name, frequency, active channel plan and satellite downlink frequency. The following data box shows the video data: type of video coding (MPEG-2 or MPEG-4), video bit rate, video program identifier (VPID) and the TS identifier (TSID). One other data box contains audio information: type of audio coding (MPEG-1, MPEG-2 or AC-3), audio bit rate, audio program identifier (APID) and language (e.g. spa). The last box located in the same column shows the network data: network name and/or satellite orbital position, service name, network identifier (NID) and service identifier (SID).

On the left column appears the type of DVB signal, a window showing the signal decoded and finally a data box stating if the emission is encrypted or free (SCRAMB or FREE), when the service supports interactive TV (MHP, i.e. *Multimedia Home Platform*) and when is inserted a CAM module into the TV EXPLORER II + the indication (CAM) appears.

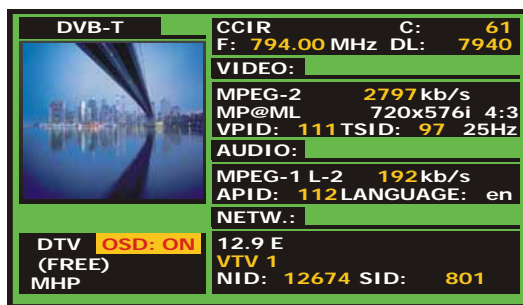






Figure 60.- Digital channel monitoring.

When pressing the cursor arrow  [6] key will appear the tuning information window again, in order to fix on screen this window the vertical cursors  [6] key must be pressed up to select the OSD:OFF field, so press rotary selector [1] to switch to OSD:ON.

Also the standard MPEG-2 profile is indicated which determines the compression rate for the digital service decoded, the aspect ratio (4:3), the resolution (horizontal x vertical) for received video and the picture refreshment frequency rate. In the (OSD:OFF) mode the information window previously described will appear whenever the rotary selector is pressed again [1].

When a digital channel is decoded, once the Table of Services SDT (*Service Description Table*) acquisition is completed, is possible to accede to the list of services contained in the Table.

For it place the field selector, by means of the vertical cursors  [6] key, on the field of the active service (e.g. *VTV 1* in the following figure) and later press the rotary selector [1].

The DIGITAL SERVICES menu will appear then with the services available in the digital Multiplex. Move the vertical cursors  [6] key or turn the rotary selector [1] and press it to select the service to visualise on screen.

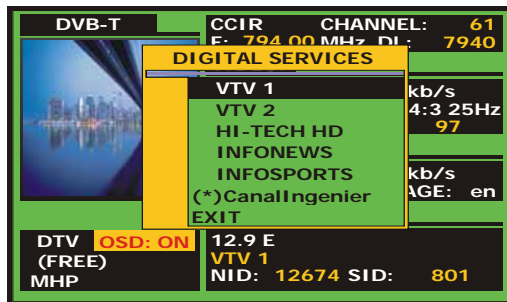



Figure 61.- Digital channel monitoring. Digital services.

Also is possible to change the active service directly acting through the horizontal cursors  [6] key once has selected the field of the service from information window of the currently tuned channel.













English

On the TV EXPLORER II / II+ screen always the image is visualised according to the option selected from the Video format function in the Measurement Configuration



[17] menu and also according to the instrument display features, that is to say, the format conversions are based on a TFT with 16:9 aspect ratio.

Through the Scart connector [35] output and for digital signals, it will obtain a video signal according to the format selected by the users (see the following table).

ANALOGUE MODE			
ORIGINAL VIDEO	SELECTED FORMAT	EXPLORER II/II+ TV SCREEN	SCART CONNECTOR
4:3 	4:3	PILLAR BOX 	4:3 (original) 
4:3 	16:9	FULL SCREEN 	4:3 (original) 
16:9 	4:3	PILLAR BOX 	16:9 (original) 
16:9 	16:9	FULL SCREEN 	16:9 (original) 












DIGITAL MODE			
ORIGINAL VIDEO	SELECTED FORMAT	EXPLORER II/II+ TV SCREEN	SCART CONNECTOR
4:3 	4:3	PILLAR BOX 	Scaling 4:3 in 16:9 TFT
4:3 	16:9	FULL SCREEN 	4:3 (Original) 
16:9 	4:3	PILLAR BOX 	(Do not select)
16:9 	16:9	FULL SCREEN 	16:9 (Original) 


Table 4.- Selecting the screen and SCART video format.



Therefore, if the original video signal shows 4:3 format and a 4:3-video format is selected for the instrument screen, will appear a PILLAR BOX format and if the 16:9 video format is selected will appear a FULL SCREEN format.

**NOTE:**

In order to obtain the video signal in the original format through the Scart connector, the 16:9 format must be selected from the Measurements Configuration  [17] menu.

### 5.21.1 Recording and playing video streams (only TV EXPLORER II+)


When the display visualises a digital channel with the tuning information (see previous section). Press the UTILITIES  [22] key to record or to reproduce a video sequence.

In order to record the channel on tune, press the UTILITIES  [22] key and select the option PVR Recording by means of the rotary selector [1]. On the picture will appear the  icon, stating that the channel is being recorded.




English



Figure 62.- Digital channel recording.

On screen appears the duration of the recorded sequence, the size that occupies in the internal memory and the transport stream rate. In order to stop the recording press the UTILITIES  [22] and select the option **Stop recording**.



In order to play the previously recorded sequence, press the **UTILITIES**  [22] and select the **PVR Playback** option using the rotary selector [1]. In the image it will appear an icon indicating that the video is being played , the option can be stopped the sequence selecting **Pause Playing**. When is completed, on screen appears the pause  icon. Select the **Stop Playing** option to back to the tuned channel viewing.

## 5.22 Antenna Alignment Function

It allows executing the function **Antenna Alignment** to align antennas using a faster sweep without display of numerical measures. The display appears divided in two parts, the left one shows the spectrum of the signals detected in the band and on the right two analogue bars represents the more high signal level found during the last carried out sweeping. The left bar shows the peak value with a certain persistence. The right bar shows a filtered average value.

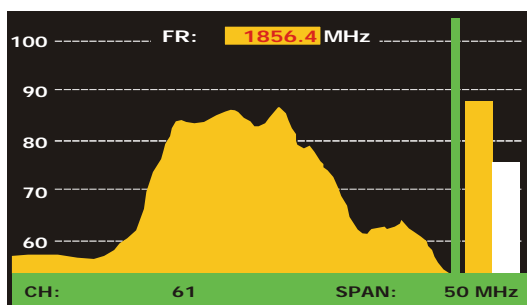





Figure 63.- Utility for antenna alignment.


Simultaneously the instrument emits by means of the loudspeaker an acoustic tone, which varies according to the level of received signal.


Press the  [24] key to switch between tuning by frequency or by channel.

Turn the rotary selector [1] to change frequency or channel.

To modify the **SPAN** use the cursor arrow left or right  [6].

To move the Gain vertical axis press the cursor arrow up or down  [6].

Hold the up arrow  [6] for half a second to change the vertical axis to 10 dB per division.

Hold the down arrow  [6] for half a second to change the vertical axis to 5 dB per division.

### 5.23 DiSEqC Command Generator

DiSEqC<sup>10</sup> (*Digital Satellite Equipment Control*) is a communication protocol between the satellite receiver and the accessories of the installation (switches, LNBS, etc.) proposed by Eutelsat, with the aim to standardize the diversity of switching protocols (13 - 18 V, 22 kHz) and to satisfy the demands of the digital TV installations.

In order to define and/or to send a sequence of DiSEqC commands, press the DiSEqC key [21] on frontal panel. It allows to define the satellite band configuration parameters and select through SEND function one of the eight predefined programs which execute basic functions to control an universal switch with two or four inputs, by means of the rotary selector [1].

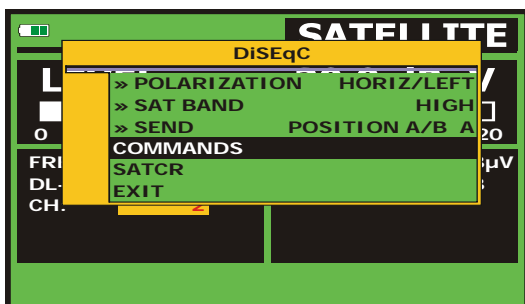


Figure 64.- DiSEqC command screen.

Whenever a DiSEqC program is sent, the commands that correspond to the equipment status in relation to the Horizontal or Vertical polarization and High or Low frequency band are also sent. This allows assuring that the installation status is the one indicated by the equipment.

English

<sup>10</sup> DiSEqC<sup>TM</sup> is a trademark of EUTELSAT.

The **COMMANDS** option from **DiSEqC** menu allows to execute any of the following commands:

CHARACTER	COMMAND	ASSOCIATED PARAMETER
General	POWER	---
	RESET	---
	STANDBY	---
	SAT A/B	A / B
Non-assigned Switch	SWITCH 1	A / B
	SWITCH 2	A / B
	SWITCH 3	A / B
	SWITCH 4	A / B
Assigned Switch	POSITION A/B	A / B
	SWITCH OPTION A/B	A / B
Positioner	DISABLE LIMITS	---
	ENABLE LIMITS	---
	LIMIT EAST	---
	LIMIT WEST	---
	DRIVE EAST SEC.	1 to 127
	DRIVE EAST STEPS	1 to 127
	DRIVE WEST SEC.	1 to 127
	DRIVE WEST STEPS	1 to 127
	GOTO POSITION	1 to 255
	HALT	---
	STORE POSITION	1 to 255
	RECALCULATE	1 to 255

Table 5.- Available DiSEqC commands.

When selecting the **COMMANDS** option in the **Spectrum Analyser** mode



[13] in the screen will appear a dynamic execution line in order to use with the positioner commands: **DRIVE EAST / WEST**. This allows to carry out a fine adjustment in steps or in seconds to aim the antenna through the rotary selector [1].

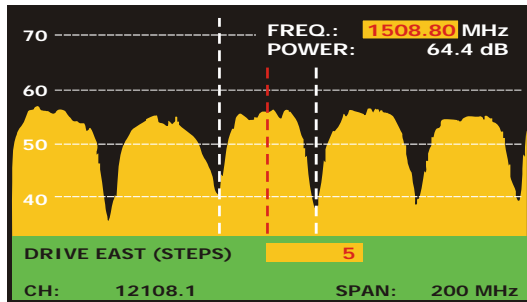


Figure 65.- DiSEqC commands: DRIVE

Press the **DiSEqC** key [21] on frontal panel in order to quit the commands execution mode and to locate the mark cursor on the frequency or channel.

### 5.24 SATCR function

By means of function **SATCR** it is possible to control the devices of a TV installation satellite that are compatible with the SatCR<sup>11</sup> technology (Satellite Channel Router), which allows to concentrate manifold down frequencies (slots) by an only cable. By this way each user using a slot can tune and decode any signal present in the satellite.

In order to select the **SATCR** function, press the DiSEqC key [21] from frontal panel, and using the rotary selector [1] activate the **SATCR** option. In the display are the configuration options that users can modify: slot selection, number of slots, device address, Frequency sep, pilot signal activation, and finally the frequencies corresponding to each slot.

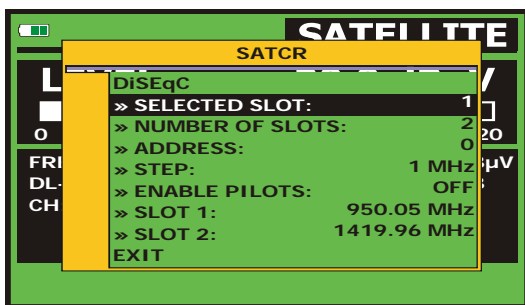


Figure 66.- SatCR command screen.

When activating the **Enable Pilots** options, the SatCR device located in the headend emits a pilot signal with constant level for each down frequency (*slot*). This function facilitates the verification and identification for different satellite channels that are available in the installation. The SatCR technology is being developed and tested in many countries.



### 5.25 Using the alphanumeric keyboard



In order to enter numerical data or text the built in alphanumeric keyboard must be used. Many keys incorporate a number and several letters like the telephone keypad.


English

<sup>11</sup> SatCR is a trademark of STMicroelectronics.

1) Entering numerical data: (e.g.: a channel frequency).


Press the key corresponding to the digit that you wish to enter (from the 0 to the 9). When pressing the decimal point  [17] key it enters the character point and later the equipment allows entering two more digits. In order to introduce a negative number first press the  [24] key until the sign - appears.


In order to erase a digit move with the horizontal cursors  [6] key placing the cursor behind the digit that is desired to erase and later keep  [17] key pressed until the digit disappears. Repeat the operation by each additional digit you wish to eliminate.

Once deleted the first digit, when keeping pressed the  [17] key erases the rest of characters from field.

2) Entering alphanumeric data: (e.g.: a channel plan name).

Press the corresponding key of the keyboard [8] letter or digit to be entered.


The word to be entered can be written by pressing each key. The keys must be pressed, two seconds before and for a suitable number of times, until it appears the expected letter or digit on screen. In order to switch between small letters to capital letters and vice versa, first press the  key [25].

**Note:** Press the upper arrow cursor  [6] key to cancel any data entry through the keyboard.

When maintaining pressed a numerical key in text mode, the corresponding number is directly entered.

## 6 DESCRIPTION OF THE INPUTS AND OUTPUTS

### 6.1 RF input

The RF input is through the RF  [30] connector on the side panel. The peak signal level should never exceed 130 dB $\mu$ V.

### 6.2 USB port

The TV EXPLORER II / II+ incorporates an USB port, which enables the communication with a PC, and to download dataloggers and channel plans through the software NetUpdate.



Figure 67.- USB connector in rear panel. External view.

### 6.3 Scart (DIN EN 50049)

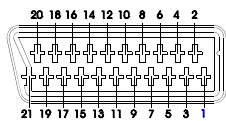


Figure 68.- Scart socket (external view).


Also known as PERITEL connector (in conformity with standard NF-C92250). The signals in this connector are the following:

PIN number	SIGNAL	CHARACTERISTICS
1	Right channel audio output	
2	Right channel audio input	
3	Left channel audio output	
4	Audio grounding	
5	Blue grounding (B)	
6	Left channel audio input	
7	Blue output (B)	
8	Switching voltage	
9	Green grounding (G)	
10	Digital bus interface	(not connected)
11	Green output (G)	
12	Digital bus interface	(not connected)
13	Red grounding (R)	
14	Digital bus reserved	(not connected)
15	Red output (R)	
16	Blanked signal	(not connected)
17	Composite video grounding	
18	Blanked return	(not connected)
19	Composite video output	
20	Video input	
21	Connector shield grounding	

Table 6.- Description of the Scart.

English

**NOTE:** In order to select the **SCART** connector operation mode between: video **Input**, video **Output** or **Automatic**, from the **TV** visualisation mode [10] in terrestrial band, follow the following steps:

- 1) Select the **Measurement Configuration** menu by pressing the  [17] key and verify that the type of signal selected is **ANALOGUE**.
- 2) Select the suitable operation mode for the **SCART** by means of the **Video/Aud Ext** option in this menu.



#### 6.4 Connector for CAM modules and SMART-CARD (only TV EXPLORER II+)

Enables the conditional access (disencryption) of encoded digital TV signals, in agreement with the **DVB-CI** (*Common Interface*) recommendation.

This technology supports all those disencryption systems for which a valid **CAM** module exists, according to **DVB-CI**, with the corresponding subscriber card.

The **TV EXPLORER II+** by means of **Common Interface** method offers the possibility of supporting various conditional access systems, so that video and/or audio broadcast by encrypted services (scrambled TV for subscribers) may be decoded following the **SimulCrypt** model. It provides a standard connector to insert **CAM** modules (Conditional Access Module), which allows a specific management for each codification system.

**SimulCrypt** is a process supports various parallel conditional access systems, together with the encryption algorithms specified by **DVB-CSA** (*Common Scrambling Algorithm*) to control access to pay-TV services. The **SimulCrypt** broadcasts **Transport Stream** contains keys for various conditional accesses, thereby allowing reception by more than one type of decoder.

The user just needs to insert the subscriber Smart-Card in the CAM module connector designed for this purpose. When a CAM module has been inserted and the instrument is in the **digital TV operation mode**, accede to the **Measurement configuration** menu by pressing the  [17] key and select the **COMMON INTERFACE** option. By means of this option the user can navigate through the CAM module menu. Whenever an option is selected, the waiting  icon appears until the module allows accessing to the next menu or to the option selected.

In order to insert or to change one CAM module, follow these steps:

- The CAM module connector [38] is located on the equipment rear panel. Place the instrument on a stable surface and insert the module so the printed arrow appears on visible upper face, pressing until the extractor mechanism button [39] becomes activated.

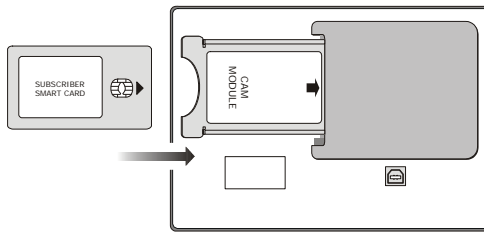


Figure 69.- Subscriber Smart-Card and CAM module insertion.

- To extract an inserted CAM module, press the button from extractor mechanism [39] and remove the module.

**IMPORTANT REMARK**

*The insertion of a CAM module or a SMART-CARD in a wrong position might produce the instrument malfunction and could generate damages to the equipment.*

English





## 7 MAINTENANCE

### 7.1 Considerations about the Screen.

This paragraph offers key considerations regarding the use of the colour screen, taken from the specifications of the manufacturer.

In the TFT display, the user may find pixels that do not light up or pixels that are permanently lit. This should not be regarded as a defect in the TFT. In accordance with the manufacturer quality standard, 9 pixels with these characteristics are considered admissible.

Pixels which are not detected when the distance from the surface of the TFT screen to the human eye is greater than 35 cm, with a viewing angle of 90° between the eye and the screen should not be considered manufacturing defects either.

It is advisable a viewing angle of 15° in the 6.00 o'clock direction in order to obtain the optimum visualization of the screen.

### 7.2 Cleaning Recommendations

---

**CAUTION**

*To clean the cover, take care the instrument is disconnected.*

---

**CAUTION**

*Do not use scented hydrocarbons or chlorized solvents. Such products may attack the plastics used in the construction of the cover.*

The cover should be cleaned by means of a light solution of detergent and water applied with a soft cloth.

Dry thoroughly before using the system again.

---

**CAUTION**

Do not use for the cleaning of the front panel and particularly the viewfinders, alcohol or its derivatives, these products can attack the mechanical properties of the materials and diminish their useful time of life.

1st Edition

12/2013

Page 95

English



## S O M M A I R E

1	GÉNÉRALITÉS.....	1
1.1	Description .....	1
1.2	Spécifications .....	4
2	PRESCRIPTIONS DE SÉCURITÉ .....	11
2.1	Générales.....	11
2.2	Exemples de Catégories de Surtension .....	12
3	INSTALLATION .....	13
3.1	Alimentation.....	13
3.1.1	Fonctionnement avec l'alimentateur CC Externe.....	13
3.1.2	Fonctionnement avec batterie.....	13
3.1.2.1	Charge de la batterie.....	14
3.2	Installation et Mise en Marche.....	14
4	GUIDE RAPIDE D'UTILISATION .....	15
5	MODE D'EMPLOI .....	19
5.1	Description des Commandes et des Éléments .....	19
5.2	Réglage des Paramètres du Moniteur et du Volume .....	29
5.3	Sélection du Mode d'Opération: TV / Analyseur de Spectre / Mesures .....	29
5.4	Syntonie par Canal / Syntonie par Fréquence .....	29
5.5	Recherche Automatique d'Émetteurs.....	30
5.6	Sélection de la Configuration de Mesure: Analogique / Numérique.....	30
5.7	Alimentation des Unités Externes .....	31
5.8	Fonction d'Identification Automatique de signaux (AUTO ID).....	32
5.9	Plan de Fréquences .....	33
5.10	Fonction Datalogger ( <i>Saisies</i> ).....	35
5.10.1	Acquisitions pour <i>Test Atténuation</i> et <i>Essai F.I. Sat</i> .....	36
5.11	Vérification de réseaux de distribution .....	38
5.12	Fonction d'Exploration du spectre (EXPLORER).....	40
5.13	Configuration des Mesures .....	41
5.13.1	Configuration d'un Canal Numérique DVB-C (QAM).....	41
5.13.2	Configuration d'un Canal Numérique DVB-T/H (COFDM).....	42
5.13.3	Configuration d'un Canal Numérique DVB-S/S2 (QPSK/8PSK).....	43
5.14	Sélection des Mesures.....	46
5.14.1	TV analogique: Mesure du Niveau de la Porteuse de Vidéo .....	47
5.14.2	TV analogique: Mesure du Rapport Vidéo / Audio (V/A) .....	48
5.14.3	TV analogique: Mesure de la déviation FM .....	49
5.14.4	FM analogique: Mesure du niveau et démodulation du signal .....	50
5.14.5	TV analogique/numérique: Mesure du Rapport Porteuse / Bruit (C/N) .....	50
5.14.6	TV numérique: Mesure de la Puissance .....	52
5.14.7	TV numérique: Mesure du BER .....	53
5.14.7.1	Signaux DVB-C.....	54
5.14.7.2	Signaux DVB-T/H.....	55
5.14.7.3	Signaux DVB-S/S2.....	57
5.14.8	TV Numérique: Mesure du MER.....	60

5.15	Diagramme de Constellation .....	62
5.15.1	Signaux DVB-T/H (COFDM) .....	62
5.15.1.1	Fonctions zoom, scroll et effacement .....	64
5.15.2	Signaux DVB-C (QAM) .....	64
5.15.3	Signaux DVB-S/S2 (QPSK/8PSK) .....	65
5.16	Analyseur de Spectre .....	66
5.16.1	Marqueurs .....	68
5.16.2	Spectrogramme (seulement TV EXPLORER II +) .....	69
5.16.1.1	Configuration .....	70
5.16.1.2	Rappeler un fichier Spectrogramme .....	72
5.16.2.3	Effacer un fichier Spectrogramme .....	72
5.17	MER par porteuse (COFDM) .....	73
5.17.1	Graphique du MER par porteuse (COFDM) .....	73
5.17.2	Fonction MEROGRAMME (seulement TV EXPLORER II +) .....	74
5.17.2.1	Configuration du MEROGRAMME .....	75
5.17.2.2	Rappeler un fichier MEROGRAMME .....	78
5.17.2.3	Effacer un fichier de MEROGRAMME .....	78
5.18	Analyse des ÉCHOS (COFDM) .....	78
5.19	Saisir des écrans (seulement TV EXPLORER II +) .....	82
5.19.1	Récupérer des écrans saisis .....	83
5.19.2	Effacer des écrans saisis .....	83
5.20	Fonction IMPRIME ECRAN (seulement TV EXPLORER II+) .....	84
5.21	Visualisation du signal de vidéo .....	84
5.21.1	Enregistrement et reproduction de séquences de vidéo (seulement TV EXPLORER II+) .....	88
5.22	Fonction Pointage d'Antennes .....	89
5.23	Générateur d'Instructions DiSEqC .....	90
5.24	Fonction SATCR .....	92
5.25	Utilisation du clavier alphanumérique .....	92
6	DESCRIPTION DES ENTRÉES ET DES SORTIES .....	95
6.1	Entrée de RF .....	95
6.2	Port USB .....	95
6.3	Prise Scart ou Péritel (DIN EN 50049) .....	95
6.4	Connecteur pour modules CAM et cartes SMART-CARD (seulement TV EXPLORER II+) .....	96
7	ENTRETIEN .....	99
7.1	Considérations sur le moniteur TFT .....	99
7.2	Recommandations de nettoyage .....	99

# EXPLORATEUR UNIVERSEL DE TV TV EXPLORER® II / II+



## 1 GÉNÉRALITÉS

### 1.1 Description

L'explorateur de télévision TV EXPLORER II / II+ représente un pas évolutif par rapport aux mesureurs de champ traditionnels. PROMAX continue avec l'innovation dans le secteur des mesureurs de champ en présentant un appareil qu'il change la méthode de faire et comprendre les mesures des signaux de télévision.

Cet appareil incorpore d'importantes avancées tant dans les aspects fonctionnels comme dans l'ergonomie pour permettre aux installateurs d'effectuer leur travail avec le maximal confort et vitesse. À la fois l'instrument s'avère fiable devant tout possible problème du signal d'entrée, dans les composants de distribution ou dans les appareils de réception.

Le TV EXPLORER II / II+ a été conçu pour satisfaire toutes les nécessités de mesure pendant la transition des transmissions analogiques aux numériques dans les systèmes terrestres, satellites et par câble. Permet d'effectuer mesures de signaux analogiques et numériques. En activant la fonction d'identification automatique, en poussant une seule touche, l'appareil essaye d'identifier le signal en test. D'abord examine s'il s'agit d'un canal analogique ou numérique. Si le canal est analogique, il détermine le type de standard du signal détecté. Si est numérique (DVB), analyse pour chaque type de modulation QAM/QPSK/8PSK/COFDM tous les paramètres associés: porteuses 2k-8k, symbol rate, code rate, etc.. et détermine les valeurs dans le signal en test.

La marge de fréquences couvertes font celui un instrument excellent pour des applications en Radio FM, TV terrestre, TV mobile, TV satellite et TV par câble (où la marge de syntonie de sous-bande, de 5 à 45 MHz, permet d'effectuer des essais dans le canal de retour).

Français

TV EXPLORER® est une marque déposée de PROMAX Electronica S. L.



<sup>1</sup> Digital Video Broadcasting Trademark of the DVB - Digital Video Broadcasting Project (4661/4662).

Le **TV EXPLORER II / II+** comprend les principaux standards de télévision : **M, N, B, G, I, D, K** et **L**, et adapte, en plus des paramètres propres du standard, le système automatique de correction pour obtenir, dans tous les cas, une mesure précise du niveau de signal d'entrée. Il accepte tous les systèmes de télévision (**PAL, SECAM** et **NTSC**) et permet de travailler directement avec des signaux de **télévision numérique** en les décodant pour visualiser l'image de télévision, et pour lesquels il fournit directement la mesure de la puissance, du rapport de porteuse à bruit (**C/N**), du taux d'erreur du signal numérique (**BER**) et du rapport d'erreur de modulation (**MER**), même pour signaux **DVB-T/H (COFDM)** comme **DVB-S/S2 (QPSK/8PSK)** et **DVB-C (QAM)**. L'appareil permet aussi d'obtenir une représentation graphique du **Diagramme de Constellation** tant pour signaux **DVB-C (QAM)** comme **DVB-T/H (COFDM)** et **DVB-S/S2 (QPSK/8PSK)**.

Du fait qu'il s'agit d'un appareil multistandard, il peut être utilisé de manière efficace dans n'importe quel pays du monde.

Il incorpore un **clavier iconographique** pour l'accès direct aux fonctions qui apparaissent dans l'écran de manière intuitive.

Le **TV EXPLORER II / II+** effectue une **exploration dynamique** de l'espectre, en détectant toutes les émissions qui se trouvent dans la bande explorée, bien **terrestre** que **satellite**. L'appareil est qui **localise** lui-même les canaux et les **collectionne** dans un registre de données, **sans avoir besoin** d'aucune **information préalable** sur le nombre de canaux, le type de signaux transmis ou les caractéristiques de ces dernières. Avec les données acquises à partir de chaque exploration, il crée un registre qui contient les **plans de canaux** indépendants pour chaque **système** ou **installation**. On peut répéter les sessions de mesure à tout moment en utilisant seulement ces canaux présynchronisés. En permettant alors d'accélérer le processus.

Dans le panneau frontal est indiqué le **type de mesure** qu'on effectue (Terrestre-Satellite / Analogique-Numérique) et les données sont visualisées au moyen d'un écran graphique TFT à couleur transreflective de 6.5" de haute résolution et format panoramique (16:9). L'équipement incorpore un capteur pour l'ajustement automatique du contraste et la luminosité de l'écran en accord avec les conditions environnementales présentes à chaque moment.

Dans le cas du **TV EXPLORER II+** on a pourvu l'appareil d'un connecteur pour les modules **CAM (PC-Card)** que permet l'insertion de cartes d'accès conditionnel d'abonné.

La taille **compacte** et le poids **léger** de l'appareil permettent qu'il soit utilisé avec une **seule main**. Avec la couverture ou le ruban de transport fourni l'appareil peut être tenu au corps en même temps qu'il se protège des intempéries environnementales. Le protecteur **anti-choc** fournit une **robustesse** additionnelle pour les travaux de champ, en outre dispose d'une valise rigide de transport. L'appareil a été conçu pour éviter l'entrée accidentelle de liquides dans l'intérieur.

Le **TV EXPLORER II / II+** est conçu pour intégrer mesures qui requièrent des configurations d'opération très différentes. Par exemple, incorpore une fonction spécifique pour faciliter le **pointage d'antennes**. Quand on l'active l'instrument se configure automatiquement pour offrir un **balayé très rapide** de l'espectre et une barre graphique de haute **sensibilité** un **calibrage fin** des pics de signal. Inclut en outre un module pour l'**alimentation de LNBs**, et les **antennes DVB-T à 5 V**. Ainsi que les commandes pour la **programmation de dispositifs DiSEqC 1.2 et SatCR**.

Le **TV EXPLORER II / II+** permet la mise à jour simple aux nouvelles versions de software qui étendant dans un futur les fonctions disponibles. De cette manière il peut incorporer de nouvelles prestations sans coût additionnel. Comme par exemple, la **vérification des réseaux de distribution de signaux satellite**. Son utilisation en combinaison avec un générateur de **FI** fait possible une vérification simple des installations avant son début du service.

L'**analyseur de spectre** qui incorpore l'appareil est doté d'une extraordinaire précision, résolution, sensibilité et vitesse de balayage donc il devient un instrument très utile pour les applications d'**installation d'antennes** ou de détection de complexes phénomènes de **bruit impulsif**. Il présente un innovateur système de contrôle de la représentation au moyen de flèches de curseur qui rend très intuitive l'utilisation de la fonction analyseur de spectres. Les flèches permettent d'ajuster le **niveau de référence** dans des pas de 5 ou 10 dB et le **span** de la marge de fréquences en écran.

Pour une meilleure commodité d'utilisation, il dispose de **mémoires** pour conserver différentes mesures réalisées automatiquement: le nom de l'acquisition, le point de la mesure, la fréquence, le plan de canaux, etc.,. La fonction **DATALOGGER** facilite énormément la vérification des systèmes dans lesquels il est nécessaire de réaliser un nombre élevé de mesures et rend possible un traitement postérieur de l'ensemble de l'information obtenue au moyen d'un ordinateur PC. L'appareil offre la possibilité de réaliser rapports de mesures automatiques au moyen du software **PkTools** inclus et d'être mis à jour à travers Internet.

Le **TV EXPLORER II+** permet aussi d'enregistrer et de reproduire un **TS** qui correspond à un service d'un canal numérique au moyen d'une mémoire interne de jusqu'à 1 GB.

En outre l'appareil incorpore un générateur de commandes **DiSEqC<sup>2</sup>** et le permet de fournir diverses tensions à l'unité externe (**5 V / 13 V / 15 V / 18 V / 24 V**). Aussi l'appareil dispose d'une **PRISE PÉRITEL**, ou connecteur Scart, avec entrée/sortie de vidéo-audio.

Le **TV EXPLORER II / II+** est alimenté par **batterie rechargeable** ou bien relié au sécteur au moyen de l'**adaptateur DC externe** fourni.

---

<sup>2</sup> *DiSEqC<sup>TM</sup> est une marque déposée EUTELSAT.*



Incorpore un port **USB** pour faciliter la communication avec un PC et aussi récupérer les plans de canaux et les saisies automatiques.

Cet appareil dû à sa conception ultra-compacte, spécifications techniques et coût bas deviendra le standard industriel pour l'installateur.

## 1.2 Spécifications

### CONFIGURATION POUR LA MESURE DU NIVEAU ET DE LA PUISSANCE

<b>SYNTONIE</b>	Synthèse numérique de fréquence. Syntonie continue de 5 à 1000 MHz <sup>(3)</sup> et de 950 à 2150 MHz.
<b>Modes d'accord</b>	Canal ou Fréquence (FI ou directe en bande satellite).
<b>Plan de canaux</b>	Configurable pour chaque session.
<b>Résolution</b>	5-1000 MHz: 50 kHz. 950-2150 MHz: < 200 kHz (span FULL-500-200-100-50-32-16 MHz).
<b>Recherche automatique (<i>Explore</i>)</b>	Niveau seuil sélectionnable. Sélection DVB-T/H, DVB-C et DVB-S/S2.
<b>Identification de signaux</b>	Analogiques et numériques. Automatique.
<b>ENTRÉE RF</b>	
<b>Impédance</b>	75 Ω.
<b>Connecteur</b>	Universel, avec adaptateur BNC ou F.
<b>Signal maximum</b>	130 dBμV.
<b>Tension d'entrée maximale</b>	
DC à 100 Hz	50 Vrms (si alimenté par l'alimentateur AL-103). 30 Vrms (pas alimenté par l'alimentateur AL-103).
5 MHz à 2150 MHz	130 dBμV.

### MESURE DE SIGNAUX NUMÉRIQUES

<b>MARGE DE PUISSANCE</b>	
COFDM:	45 dBμV à 100 dBμV.
QAM:	45 dBμV à 110 dBμV.
QPSK/8PSK:	44 dBμV à 114 dBμV.

### MESURES

<b>DVB-T/H (COFDM):</b>	Puissance, CBER, VBER, MER, C/N et Marge de bruit.
<b>Présentation:</b>	Numérique et barre de niveau.

<sup>3</sup> Syntonie continue de 45 à 865 MHz pour le TV EXPLORER II.

<b>DVB-C (QAM):</b>	Puissance, BER, MER, C/N et Marge de bruit.
<b>Présentation:</b>	Numérique et barre de niveau.
<b>DVB-S (QPSK):</b>	Puissance, CBER, VBER, MER, C/N et Marge de bruit.
<b>Présentation:</b>	Numérique et barre de niveau.
<b>DVB-S2 (QPSK/8PSK):</b>	Puissance, CBER, LBER, MER, C/N et paquets mauvais.
<b>Présentation:</b>	Numérique et barre de niveau.

**DIAGRAMME DE CONSTELLATION**

<b>Types de signaux</b>	DVB-T/H, DVB-C, DVB-S et DVB-S2.
<b>Présentation</b>	Graphique I-Q.

**PARAMÈTRES DU SIGNAL DVB-H**

<b>Porteuses</b>	2k / 4k/ 8k (Sélectionnable par l'utilisateur).
<b>Intervalle de garde</b>	1/4, 1/8, 1/16, 1/32 (Sélectionnable par l'utilisateur).
<b>Code Rate</b>	1/2, 2/3, 3/4, 5/6, 7/8.
<b>Modulation</b>	QPSK, 16-QAM, 64-QAM.
<b>Inversion spectrale</b>	Sélectionnable: ON, OFF.
<b>Hierarchie</b>	Indication de mode hiérarchique.
<b>ID cellule</b>	Station transmetteuse.
<b>Signalisation TPS</b>	<i>Time slicing, symbol interleaver</i> et MPE-FEC.

**PARAMÈTRES DU SIGNAL DVB-C**

<b>Démodulation</b>	16/32/64/128/256 QAM.
<b>Vitesse de symbole</b>	1000 à 7000 kbauds.
<b>Facteur de roll-off (<math>\alpha</math>) du filtre de Nyquist</b>	0,15.
<b>Inversion spectrale</b>	Sélectionnable: ON, OFF.

**PARAMÈTRES DU SIGNAL DVB-S**

<b>Vitesse de symbole</b>	2 à 45 Mbauds.
<b>Facteur de roll-off (<math>\alpha</math>) du filtre de Nyquist</b>	0,35.
<b>Code Rate</b>	1/2, 2/3, 3/4, 5/6, 7/8 et AUTO.
<b>Inversion spectrale</b>	Sélectionnable: ON, OFF

**PARAMÈTRES DU SIGNAL DVB-S2**

<b>Vitesse de symbole</b>	2 à 33 Mbauds.
<b>Vitesse de symbole</b>	2 à 30 Mbauds.
<b>Facteur de roll-off (<math>\alpha</math>) du filtre de Nyquist</b>	0,20, 0,25 et 0,35.
<b>Code Rate (QPSK)</b>	1/4, 1/3, 2/5, 1/2, 3/5, 2/3, 3/4, 4/5, 5/6, 8/9, 9/10 et AUTO.
<b>Code Rate (8PSK)</b>	3/5, 2/3, 3/4, 5/6, 8/9, 9/10 et AUTO.
<b>Inversion spectrale</b>	Sélectionnable: ON, OFF.
<b>Pilotes</b>	Indication de présence.

**VIDÉO**

Format	DVB: MPEG-2 (MP@ML). MPEG-4 AVC H.264 (libre ou crypté) <sup>4</sup> .
Décodage services	Liste de services et de PIDs.

**MESURE DE SIGNAUX ANALOGIQUES****MESURE DE NIVEAU****Etendue de mesure**

Bandes TV terrestre et FM	10 dB $\mu$ V à 130 dB $\mu$ V (3,16 $\mu$ V à 3,16 V).
Bandes TV satellite	30 dB $\mu$ V à 130 dB $\mu$ V (31,6 $\mu$ V à 3,16 V).
Lecture	Échelle automatique, vue à la fenêtre à l'écran.
Numérique	Valeur absolue calibrée en dB $\mu$ V, dBmV ou dBm.
Analogique	Valeur relative sur barre analogique sur l'écran.

**Largeur de bande mesure**

230 kHz (Bande terrestre) ' 4 MHz (Bande satellite)

**Signal acoustique**Selon l'expansion (Frisé en bande 1 dB maximum).  
Son NV. Tonalité que varie avec le niveau du signal. (Seulement en mode pointage d'antennes).**Précision**

Sous bande	$\pm 1,5$ dB (30-120 dB $\mu$ V, 5-45 MHz) (22 °C $\pm 5$ °C).
Bandes terrestre	$\pm 1,5$ dB (30-120 dB $\mu$ V, 45-1000 MHz) (22 °C $\pm 5$ °C).
Bandes satellite	$\pm 2,5$ dB (40-100 dB $\mu$ V, 950-2050 MHz) (22 °C $\pm 5$ °C).

**Indication de sur marge**

↑, ↓.

**MODE MESURES****Bandes terrestre**

Canaux analogiques	Niveau, Rapport Vidéo-Audio et Rapport Porteuse-Bruit, déviation et démodulation FM.
Canaux numériques	Puissance du Canal, Rapport Porteuse-Bruit et Identification du canal.

**Bande satellite**

Canaux analogiques	Niveau et Rapport Porteuse-Bruit.
Canaux numériques	Puissance du Canal et Rapport Porteuse-Bruit.

**Fonction SAISIES <sup>5</sup>**

Canaux analogiques	Acquisition et registre automatique de mesures. Niveau, C/N et V/A.
Canaux numériques	Offset fréquence, détection MPEG-4 / MPEG-2, puissance, rapport C/N, MER, CBER, VBER, LBER et marge de bruit.

**Fonction ESSAI F.I. SAT <sup>6</sup>**

Réponse pour réseaux de distribution FI en bande satellite.

<sup>4</sup> Si le service est compatible avec les modules transcodeurs MPEG-4 vers MPEG-2, sous forme de carte CAM (consultez la disponibilité) (seulement TV EXPLORER II+).

<sup>5</sup> Au moyen du logiciel PkTools pour PC.

<sup>6</sup> Fonction pour utiliser avec le simulateur de F.I. RP-050/RP-250.

**Fonction TEST ATTÉNUATION<sup>7</sup>** Réponse pour réseaux de distribution de signaux en bande terrestre.

#### MODE ANALYSEUR DE SPECTRE

Bande satellite	30 dB $\mu$ V à 130 dB $\mu$ V (31,6 $\mu$ V à 3,16 V).
Bandes terrestres	10 dB $\mu$ V à 130 dB $\mu$ V (3,16 $\mu$ V à 3,16 V).
Largeur de bande de mesure	Selon l'expansion jusqu'à 1 MHz.
Terrestre	230 kHz, 1MHz.
Satellite	4 MHz, 1 MHz.
Expansion	
Terrestre	<i>Full span</i> (bande complète) - 500 - 200 - 100 - 50 - 32 - 16 - 8 MHz sélectionnable.
Satellite	<i>Full span</i> (bande complète) - 500 - 200 - 100 - 50 - 32 - 16 MHz sélectionnable.
Marqueurs	1 avec indication de fréquence et niveau ou C/N.
Échelle verticale	Réglable par pas de 5 ou 10 dB.
Mesures	
Bandes terrestres	
Canaux analogiques	Niveau.
Canaux numériques	Puissance du canal.
Bande satellite	
Canaux analogiques	Niveau.
Canaux numériques	Puissance du canal.

#### MODE ANALYSE DES ECHOS

Plage de mesures	
Retard	De 0,1 $\mu$ s à 224 $\mu$ s.
Distance	De 0,3 km à 67,2 km.
Puissance signal	De 0 dBc à -30 dBc.

#### PRÉSENTATION EN MONITEUR

Moniteur	TFT couleur 6.5 ". Écran LCD transreflective.
Relation d'aspect	16:9, 4:3.
Système de couleur	PAL, SECAM et NTSC.
Standard de TV	M, N, B, G, I, D, K et L.
Fonction de spectre	Expansion, marge dynamique et niveau de référence variables au moyen de flèches de curseur.
Sensibilité	40 dB $\mu$ V pour synchronisme correcte.

**SIGNAL EN BANDE DE BASE****VIDÉO**

<b>Format</b>	DVB: MPEG-2 (MP@ML). MPEG-4 AVC H.264 (libre ou crypté) <sup>8</sup> .
<b>Types d'accès conditionnel</b>	<i>Common Interface</i> , selon le module CAM disponible par l'utilisateur.
<b>Entrée vidéo externe</b>	Prise Péritel.
<b>Sensibilité</b>	1 Vpp (75 Ω) vidéo positive.
<b>Sortie de vidéo</b>	Prise Péritel (75 Ω).

**SON**

<b>Entrée</b>	Prise Péritel.
<b>Sorties</b>	Haut-parleur incorporé, prise Péritel.
<b>Démodulation</b>	Systèmes PAL, SECAM, NTSC selon standard DVB-T/H, DVB-C, DVB-S/S2 et MPEG.
<b>Désaccentuacion</b>	50 μs, 75 μs.
<b>Sous-porteuse</b>	Syntèse numérique de fréquence selon standard de TV.

**INTERFACE USB**

Pour transfert des saisies automatiques et plans de canaux.

**ALIMENTATION DES UNITÉS****EXTÉRIEURES**

<b>Terrestre et satellite</b>	Par le connecteur d'entrée RF.
<b>Signal de 22 kHz</b>	Externe ou 5/13/15/18/24 V. Sélectionnable en bande satellite.
<b>Tension</b>	0,65 V ± 0,25 V.
<b>Fréquence</b>	22 kHz ± 4 kHz.
<b>Puissance maximum</b>	5 W.

**GÉNÉRATEUR DiSEqC<sup>9</sup>**

Standard DiSEqC 1.2.

**ALIMENTATION****Interne**

<b>Batterie</b>	Batterie Li-Ion de 7,2 V 12 Ah.
<b>Autonomie</b>	> 4,5 heures sans interruption.
<b>Temps de charge</b>	3 heures au 80 % (appareil éteint).

**Externe**

<b>Tension</b>	12 V.
<b>Consommation</b>	30 W.
<b>Arrêt automatique</b>	Après les minutes choisies sans utilisation. Supprimable.

<sup>7</sup> Fonction pour utiliser avec le générateur de signaux RP-080/RP-250.

<sup>8</sup> Si le service est compatible avec les modules transcodeurs MPEG-4 vers MPEG-2, sous forme de carte CAM (consultez la disponibilité) (seulement TV EXPLORER II +).

<sup>9</sup> DiSEqC<sup>TM</sup> est une marque déposée EUTELSAT.

**CONDITIONS D'ENVIRONNEMENT DE FONCTIONNEMENT**

<b>Altitude</b>	Jusqu'à 2000 m.
<b>Marge de températures</b>	De 5 à 40 °C (Débranchement automatique par excès de température).
<b>Humidité relative maximale</b>	80 % (jusqu'à 31 °C), décroissance linéaire jusqu'à 50% à 40 °C.

**CARACTÉRISTIQUES MÉCANIQUES**

<b>Dimensions</b>	230 (L) x 161 (H) x 76 (Pr) mm. (Volume total: 2.814 cm <sup>3</sup> ).
<b>Poids</b>	2,2 kg (sans protecteur antichoc).

**ACCESSOIRES INCLUS**

1x CB-077	Batterie rechargeable Li+ 7,2 V 12 Ah.
1x AT-010	Atténuateur 10 dB.
1x AD-055	Adaptateur "F"/H-BNC/H.
1x AD-056	Adaptateur "F"/H-"DIN"/H.
1x AD-057	Adaptateur "F"/H-"F"/H.
1x AL-103	Alimentateur CC externe.
1x DC-229	Valise de transport.
1x DC-267	Etui de transport.
1x DC-289	Ruban de transport.
1x AA-103	Adaptateur pour l'allume-cigares de l'automobile.
1x CC-040	Cable connexion USB.
1x CA-005	Câble de secteur.
1x	Mémoire USB.

**ACCESSOIRES OPTIONNELS**

DC-266	Etui protecteur.
--------	------------------

**RECOMMANDATIONS SUR L'EMBALLAGE**

On recommande de garder tout le matériel d'emballage de manière permanente par si était nécessaire de retourner l'équipement au Service d'Assistance Technique.